نصوص للاستعمال في

أسبوع الصلاة من أجل وحدة المسيحيين

وعلى مدار السنة

2025

« أتــؤمــنينَ بهــذا؟ »

(يوحنا 11: 26)

أعدّتها سويّة ونشرتها دائرة تعزيز الوحدة المسيحية ولجنة إيمان ونظام في مجلس الكنائس العالمي

أصدر الترجمة العربية مجلس كنائس الشرق الأوسط

الــمحتويـــات

3	إرشـادات في تـنظيم أسـبوع الـصّلاة من أجـل الـوحـدة المسـيحيّة
4	النصّ البيبلي لسنة 2025
5	مقدّمة إلى موضوع صلاة سنة 2025
8	إعداد النصوص لأسبوع الصلاة من أجل الوحدة لسنة 2025
	خدمة الصِّلاة الـمسكونــيّة
	إرشادات في التحضير لخدمة الصلاة
11	خدمة الـصلاة
18	تأمّلات وصلوات للأيّام الثّمانية: مسيرة عبر قانون الإيمان النيقاوي
34	ملحق: جماعة بوزه
36	أسبوع الصّلاة من أجل وحدة المسـيحيين: مواضيع السنوات 1968-2025
40	بعض المحطّات البارزة في تاريخ أسبوع الصّلاة من أجل وحدة المسبحية:

النّصوص والاستشهادات البيبلية مستقاة من التّرجمة العربية المشتركة للكتاب المقدّس الصّادرة عن دار الكتاب المقدّس في الشّرق الأوسط، سنة 1993 للعهد الجديد، وسنة 1995 للعهد القديم.

إرشادات في تنظيم أسبوع الصّلاة من أجل الوحدة المسيحيّة

البحث عن الوحدة طوال السنة

في النصف الشّمالي من الكرة الأرضيّة، تقعُ الفترةُ التّقليديّة المُخصّصة للصّلاة من أجل الوحدة المسيحيّة بين 18 و 25 كانون الثاني/ يناير. اقترح هذا التّاريخ پول واتسون، عام 1908، بهدف تغطية الأيّام التي تفصل بين عيدَي القدّيس بطرس والقدّيس بولس، فلهذا الإختيار إذا معنًى رَمـزيّ. أمّا في النصف الجنوبي من الكرة الأرضيّة، حيثُ شهر كانون الثاني/يناير هو موسم عطلة، فتختار الكنائسُ أيامًا أخرى للاحتفال بأسبوع الصّلاة، حول عيد العنصرة مثلًا، (بناءً على ما اقترحته حركةُ إيمان ونظام عام 1926)، وهو أيضًا تاريخ رمزيّ بالنسبة إلى وحدة الكنيسة.

مع مُراعاة تلك المرونة، ندعو إلى استعمال هذه النّصوص طوال السّنة، للتّعبير عن درجة الشّركة التي وصلت إليها الكنائسُ، والصّلاةِ معًا من أجل تلك الوحدة الكاملة التي يريدها المسيح.

تكييف النصوص

تُقدَّم هذه النّصوصُ على أساس أنّها ستتكيّف قَدْر المُمكن بهدف استعمالها محليّا. في هذا الصّدد، ينبغي أن تؤخذ في الحسبان الممارساتُ الليتورجيّة المحلّيّة، وكذلك الإطارُ الاجتماعي والثّقافي كَكلّ. مِنَ المُستَحسَن أن يتمّ هذا التكيُّفُ بصورة مسكونيّة. في بعض الأماكن، هناك هيئاتٌ مسكونيّة على استعدادٍ للقيام بعمليّة التكييف هذه. وفي أمكنة أخرى، نأمل أن تكون الحاجةُ إلى تكييف هذه النّصوص حافزًا لإنشاءِ مِثل هذه الهيئات.

استعمال نصوص صلاة أسبوع الوحدة

- إنّ الكنائس والجماعات المسيحيّة التي تحتفل معًا بـ « أسبوع الصِّلاة » في خدمةٍ واحدة مشتَركة، يُمكنُها اعتمادَ « خدمة الصِّلاة المسكونيّة » المتوفّرة في هذا الكتيّب.
- يمكن أيضًا للكنائس والجماعات المسيحيّة أنْ تُدرِجَ نصوصَ « أسبوع الصّلاة » في خِدمَتها الخاصّة العاديّة. صلواتٌ ونصوص أخرى من « خدمة الصّلاة المسكونيّة »، و « الأيام الثمانية »، ومجموعةِ الصّلوات الإضافيّة، يُمكنُ إذًا استعمالُها وتكييفُها حسَبَ الحاجة.
- الجماعات التي تتبع «أسبوع الصّلاة » في احتفالاتها اليوميّة طوال الأسبوع، يُمكنُها أنْ تستَعين بخِدمة «الأيام الثمانية ».
- الـرّاغـبون في مـتابـعة دراسـاتٍ بـيبليّة حـول مـوضـوع «أسـبوع الـصّلاة »، يـمكنهم الإنـطلاق مـن الـنّصوص الـبيبليّة والـتأمّلات المقترَحة في « الأيـام الـثمانـية ». والـمناقـشات الـيومـيّة حـول هـذه الـنّصوص يـمكنُ أن تُختَم بفترة صلاة وتضرّع.
- مَن يريد الصّلاة منفردًا، قد تساعده هذه النُّصوص في تركيز نيّاته وصلواته. وسَيُدرك أنّه في شركةٍ مع آخرين يصلّون حول العالم كي تتجلّى الوحدةُ المنظورة لكنيسة المسيح بصورة أفضل.

النصّ البيبلي لسنة 2025

يوحنا 11: 17-27

فلمًّا وصَلَ يَسوعُ وجَدَ أَنَّ لِعازَرَ في القَبرِ مِنْ أَربَعةِ أَيّامٍ. وبَيتُ عَنيا تَبعُدُ عَنْ أُورَشَليمَ نَحوَ ميلَينِ. وكانَ كثيرٌ مِنَ اليهودِ جاؤُوا إلى مَرتا ومَريَمَ يُعزُّونَهُما عُنْ أَخيهِما. فَلمًّا سَمِعَت مَرتا بِمَجيءِ يَسوعَ خَرَجَت لاستقبالِهِ، وبَقِيَت مَريَمُ في البَيتِ. فَقالَت مَرتا لِيسوعَ: «لَوْ كُنتَ هُنا، يا سَيِّدُ، ما مَاتَ أخي! ولكِنِّي في البَيتِ. فَقالَت مَرتا لِيسوعَ: «لَوْ كُنتَ هُنا، يا سَيِّدُ، ما مَاتَ أخي! ولكِنِّي ما زِلتُ أعرِفُ أَنَّ اللهَ يُعطيكَ كُلَّ ما تَطلُبُ مِنهُ ». فَقالَ لها يَسوعُ: «سَيقومُ ما زِلتُ أعرِفُ أَنَّ اللهَ يُعطيكَ كُلَّ ما تَطلُبُ مِنهُ ». فَقالَ لها يَسوعُ: « سَيقومُ أَنَّ اللهَ يَعطيكَ كُلُّ ما تَعلَّمُ في القِيامَةِ، في اليوم الآخِرِ». فَقالَ أخوكِ ». فَأَجابَت: « أعرفُ أَنَّ له سَيقومُ في القِيامَةِ، في اليوم الآخِرِ». فَقالَ لها يَصوعُ: « أنا هُوَ القِيامَةُ والحَياةُ. مَنْ آمَنَ بي يَحيا وإنْ مَاتَ. وكُلُّ مَن لَم فَم نَا بي لا يَموتُ أَبَدًا. أَتُؤمنينَ بهذا؟ » أَجَابَت: « نَعَم، يا سَيِّدُ. أنا أُومِنُ كُلَّ الإيمانِ بأنَّكَ أنتَ المَسيحُ ابنُ اللهِ الآتي إلى العالمِ ».

(التّرجمة العربية المشتركة للكتاب المقدّس)

مـقدّمـة إلـى مـوضـوع صـلاة سـنة 2025

« أتــؤمــنينَ بهـــذا؟ »

(يوحنا 11: 26)

أعدّ نصوصَ أسبوع الصلاة من أجل وحدة المسيحيين لسنة 2025 مجموعة من الإخوة والأخوات في جماعة بوزه الرّهبانية في شمال إيطاليا. يصادف هذا العام الذكرى الـ 1700 للمجمع المسكوني المسيحي الأول الذي انعقد في نيقية بالقرب من القسطنطينية عام 325 م. توفّر هذه الذكرى فرصةً فريدة للتأمل والاحتفال بالإيمان المشترك للمسيحيين، كما يعبّر عنه قانون الإيمان الذي تمّت صياغته خلال هذا المجمع؛ إنه الإيمان الذي يبقى حيًا ومثمرًا في أيامنا هذه. يقدّم أسبوع الصلاة من أجل وحدة المسيحيين 2025 دعوةً إلى الإنطلاق من هذا الإرث المشترك والدخول بشكل أعمق في الإيمان الذي يوحّد جميع المسيحيين.

مجمع نيقية

انعقد مجمع نيقية بدعوة من الإمبراطور قسطنطين، وضمّ بحسب التقليد 318 أبًا، معظمهم من الشرق. لقد بدأت الكنيسة، إثر خروجها من حالة الاختباء والاضطهاد، تلمس مدى صعوبة المشاركة بالإيمان الواحد في السياقات الثقافية والسياسية المختلفة آنذاك. وكان التوافق على نصِّ قانون الإيمان يهدف إلى تحديد الأسس المشتركة الأساسية التي يمكن أن ترتكز عليها جماعاتٌ محليّة تعترف ببعضها البعض ككنائس شقيقة، ويحترم كلّ منها تنوّع الآخر.

وكانت الخلافات قد نشأت بين المسيحيين في العقود السابقة، والتي تحوّلت في بعض الأحيان إلى صراعات خطيرة. وكانت هذه الخلافات حول مسائل عديدة مثل: طبيعة المسيح بالنسبة إلى الآب؛ ومسألة الموعد الواحد للاحتفال بعيد الفصح وعلاقته بالفصح اليهودي؛ ودحض الآراء اللاهوتية التي اعتُبرت هرطقة؛ وكيفية إعادة قبول المؤمنين الذين جحدوا الإيمان أثناء الاضطهاد في السنوات السابقة.

استخدم نصُّ قانونِ الإيمان المعتمَد صيغة الجمع « نؤمن... ». فشدّد بذلك على التعبير عن الانتماء المشترك. تمّ تقسيم قانون الإيمان ثلاثة أجزاء مخصّصة للأقانيم الثلاثة في الثالوث، متبوعة بخاتمة تدين التصريحات التي تُعتبر هرطقة. وقد تمّت مراجعة نصِّ قانون الإيمان هذا وتوسيعه في مجمع القسطنطينية سنة 381 م، حيث أزيلت الإدانات. هذه هي صيغة الإعتراف بالإيمان الذي تعترف به الكنائسُ المسيحية اليوم باسم قانون الإيمان النيقاوي-القسطنطيني، والذي يُشار إليه غالبًا باسم قانون الإيمان النيقاوي.

من 325 إلى 2025

على الرغم من أنّ مجمع نيقية حدّد قواعد احتساب تاريخ عيد الفصح، إلا أنّ التباينات في التفسير أدّت لاحقا إلى تحديد العيد في تواريخ مختلفة في الشرق والغرب. وما زلنا ننتظر اليوم الذي سنحتفل فيه بالفصح معًا سنويًا، إلا أنّه من قبيل الصدفة السعيدة، في هذه الذكرى السنوية لعام 2025، ستحتفل الكنائس الشرقية والغربية بهذا العيد الكبير في نفس التاريخ.

إنّ معنى الأحداث الخلاصية التي سيحتفل بها جميع المسيحيين يوم أحد الفصح، في 20 نيسان/ابريل 2025، لم يتغير مع مرور سبعة عشر قرنا. إنّ أسبوع الصلاة من أجل وحدة المسيحيين هو فرصة للمسيحيين لاستكشاف هذا التراث الحيّ من جديد وإعادة ملاءمته بطرق تتماشى مع الثقافات المعاصرة، والتي هي اليوم أكثر تنوّعًا من ثقافات العالم المسيحي في زمن مجمع نيقية. إنّ عيش الإيمان الرسولي معًا اليوم لا يعني إعادة فتح الخلافات اللاهوتية التي نشأت في ذلك الوقت، والتي استمرت عبر القرون، بل يعني إعادة قراءة الأسس الكتابية والاختبارات الكنسية التي أدّت إلى ذلك المجمع وقراراته.

النص البيبلي لأسبوع الصلاة

ومن هذا المنطلق تمّ اختيار النص الكتابي التوجهيهي – يوحنا 11: 17-27. وموضوع الأسبوع « أتؤمنينَ بهذا » (الآية 26) مستمدّ من الحوار الذي دار بين يسوع ومرتا عندما زار يسوع بيت مرتا ومريم في بيت عنيا بعد موت أخيهما لعازر، كما رواه الإنجيلي يوحنا.

في بداية الفصل، يقول الإنجيل إنّ يسوع كان يحبّ مرتا ومريم ولعازر (الآية 5)، ولكن عندما أُخبر أنّ لعازر كان مريضًا جدًا، أعلن يسوع أنّ مرضه «ما هو للموت » بل لمجد الله، « فَبِه سَيتَمَجّدُ ابنُ اللهِ » (الآية 4) وبتي، حيث كان، يومَين آخرَين. عندما وصل يسوع في النهاية إلى بيت عنيا، على الرغم من تحذيره من خطر الرجم هناك (الآية 8)، وجَدَ أنّ لعازرَ « في القَبرِ مِنْ أَربَعةِ أيّامٍ » (الآية 17). كلمات مرتا ليسوع تعبّر عن خيبة أملها بسبب وصوله المتأخّر، وربّما تحتوي أيضًا على نبرة توبيخ: « لَو كُنتَ هُنا، يا سيّدُ، ما ماتَ أي! » (الآية 12). ومع ذلك، فإنّ هذا التعجّب يتبعه على الفور اعترافٌ بالثقة في قدرة يسوع الخلاصية: « ولكيّ ما زلتُ أعرِفُ أنّ الله يُعطيكَ كُلّ ما تَطلُبُ مِنهُ » (الآية 22). وعندما أكّد لها يسوع أنّ أخاها سيقوم (الآية 23)، وأبابت بالتأكيد على معتقدها الديني: « أعرفُ أنّهُ سيقومُ في القِيامةِ، في اليوم الآخِرِ » (الآية 24). يقودها أجابت بالتأكيد على معتقدها الديني: « أعرفُ أنّهُ سيقومُ في القِيامةِ، في اليوم الآخِرِ » (الآية 24). يقودها يسوع خطوةً أخرى إلى الأمام، معلِنًا سلطانه على الحياة والموت وكاشفًا هوّيته باعتباره المسيح. « أنا هو القيامةُ والحياةُ. مَنْ آمنَ بي يَحيا وإنْ ماتَ. وكُلُّ مَن يحيا مُؤمِنًا بي لا يَموتُ أبدًا. » (الآية 26). بعد هذا الإعلان المذهِل، تحدّى يسوع مرتا بسؤال مباشر وشخصي للغاية: « أتّؤمنينَ بهذا؟ » (الآية 26).

على غرار مرتا، لم يكن بوسع الأجيال الأولى من المسيحيين أن يظلوا غير مبالين أو سلبيين عندما لامَسَت كلمات يسوع قلوبهم. لقد سعوا بجديّة إلى تقديم إجابة شاملة على سؤال يسوع: « أتؤمنينَ بهذا؟ ». لقد سعى آباء مجمع نيقية إلى إيجاد كلماتٍ تحيط بسرّ تجسّد ربّهم وآلامه وموته وقيامته. وفي انتظار عودته، فإنّ المسيحيين في جميع أنحاء العالم مدعوّون للشهادة معًا لهذا الإيمان بالقيامة، الذي هو بالنسبة إليهم مصدر الرجاء والفرح، ما يجب أن يشارك به جميع الشعوب.

الاحتفال المسكوني بكلمة الله

في هذه الذكرى السنوية لمجمع نيقية، يتمحور الاحتفال المسكوني بكلمة الله خلال أسبوع الصلاة من أجل وحدة المسيحيين حول معنى الإيمان وإعلان الإيمان، على الصعيدين الشخصي والجماعي، «أؤمن» و «نؤمن ». النصُّ البيبلي الذي منه تمّ استخلاص موضوع الأسبوع، مع سؤاله الصعب، «أتؤمنينَ بهذا؟ »، يُعلَن في شكل حوار بين ثلاثة قرّاء والجماعة، كجزء من الدعوة إلى العبادة. بعد مقدّمة مختصرة عن المجمع المسكوني الأول، تُتلى صلاةٌ افتتاحية مستوحاة من اكليمنضوس الروماني (حوالي 35-99 م.) قبل الإستماع إلى قراءات العهد القديم والعهد الجديد.

بعد العظة، يستمرّ الحوارُ بين القرّاء والجماعة، مردّدًا صدى الحوار بين يسوع ومرتا. ويُدعى الحاضرون إلى الاحتفال بإيمانهم المشترّك من خلال تلقّي شمعة، ومشاركة شعلتها مع بعضهم البعض كعلامةٍ لنور المسيح القائم من بين الأموات. ثم يَتلون قانون الإيمان النيقاوي معًا.

إنّ صلوات التشفّع المبنية على كتابات آبائية من القرن الثاني إلى القرن الثامن هي دعوة للنموّ في الإيمان والسهادة معًا في العالم لله الآب والإبن والروح القدس. يصلي جميع الحاضرين معًا الصلاة الربّية ويتمّ إرسالهم بالبركة.

نصوص لكلّ يوم من أيام أسبوع الصلاة

تشتمل النصوص المخصّصة للصلاة الشخصية أو الجماعية لكلّ يوم من الأيام الثمانية على قراءتين من الكتاب المقدس وعلى مزمور. هذه النصوص البيبلية المختارة لكلّ يوم تسلّط الضوء بدورها على التعابير الرئيسية لقانون الإيمان النيقاوي.

اليوم الأول: أبوّة الله الضابط الكلّ وعنايته

اليوم الثاني: الخلقُ، عملُ الله

اليوم الثالث: تجسّد الإبن

اليوم الرابع: السرّ الفصحى: آلام يسوع وموته وقيامته

اليوم الخامس:الرّوح القدس واهب الحياة والفرح

اليوم السادس: الكنيسة: جماعة المؤمنين

اليوم السابع: المعمودية في موت الرّب وقيامته

اليوم الثامن: في انتظار الملكوت وحياة الدهر الآتي

بدلًا من التأمّلات المكتوبة حديثًا لكلّ يوم، تتبع النصوصَ البيبلية قراءاتٌ آبائية قصيرة منتقاة من مناطق وتقاليد كنسية مختلفة (اليونانية والسريانية والأرمنية واللاتينية). الهدف من اختيار هذه النصوص القصيرة، التي يرجع تاريخ معظمها إلى الألفية الأولى، هو تقديم نظرة ثاقبة للتفكير المسيحي في ذلك الوقت، ممّا يساعد على وضع تحاديد مجمع نيقية في كلِّ من السّياقات التي أدّت إلى ظهورها وتلك التي تأثرت بها. إنّ صلوات التشفّع وأفكار التأمل لكلّ يوم تدعونا إلى تأوين مضمون الإيمان المشترك، والمحتفّل به عبر العصور وفي جميع أنحاء العالم، ونجد فيه دافعًا للشكر.

¹ من الكتّاب المسيحيين الأوائل.

إعداد النّصوص لأسبوع الصّلاة من أجل الوحدة لسنة 2025

إنّ الفريق الدولي الذي تمّ تعيينه بشكل مشترك من قبل دائرة تعزيز الوحدة المسيحية ولجنة إيمان ونظام التابعة لمجلس الكنائس العالمي اجتمع في دير بوزه، في إيطاليا، من 11 إلى 15 ايلول/سبتمبر 2023، لمراجعة النصوص الخاصّة بأسبوع الصلاة من أجل وحدة المسيحيين 2025، ووضْع اللمسات الأخيرة عليها.

وقد عهدت الدائرةُ الفاتيكانية ومجلس الكنائس بإعداد المسوّدة الأولى للنصوص إلى جماعة بوزه حيث قامت مجموعةٌ من الإخوة والأخوات بهذا العمل. وخلال الاجتماع في بوزه، تعاونت هذه المجموعة مع الفريق الدولي لوضع اللمسات الأخيرة على النصوص. ترأس الاجتماع بشكل مشترك القسّ الدكتور ميكي روبرتس من مجلس الكنائس العالمي في جنيف والأب مارتن براون من دائرة تعزيز الوحدة المسيحية في روما.

المشاركون في الفريق الدّولي

Revd Fr Martin Browne OSB Dicastery for Promoting Christian Unity (Rome)

Sr Leticia Candelario Lopez FMVD Verbum Dei Missionary Fraternity (Singapore)

Revd Fr Miguel Desjardins CCN Bishops' Conference of France (Paris)

Revd Dr Philip Halikias Hellenic College Holy Cross (Brookline MA)

Dr Andrej Jeftić World Council of Churches (Geneva)

Revd Dr Mikie Roberts World Council of Churches (Geneva)

Revd Dr Jochen Wagner Association of Christian Churches of Germany (Frankfurt)

Dr Clare Watkins University of Roehampton (London)

المشاركون من مجموعة دير بوزه

Br Sabino Chialà Prior

Br Guido Dotti

Sr Sylvie Maubon

Br Matteo Nicolini Zani

خدمة الصلاة المسكونية

إرشادات في التحضير لخدمة الصلاة

لقد أعدّ الاحتفال المسكوني لهذا العام جماعة بوزه، الدير المسكوني للرهبان والراهبات في شمال إيطاليا. بما أننا نحتفل بمرور 1700 عام على مجمع نيقية، فإنّ خدمة الصلاة تتمحور حول قانون الإيمان النيقاوي². ويعكس هذا الأمر اختيار قراءاتٍ من الكتاب المقدس تركّز على الإيمان.

تنتظم حياة الجماعة في بوزه على إيقاع الصلاة الدورية. وعندما تدعو الأجراسُ الأخواتِ والإخوة والضيوف إلى الصلاة، يجتمعون كلّهم في الكنيسة. إذا كان السّياق المحلّي يسمح بذلك، نقترحُ الترحيبَ بالمؤمنين عند وصولهم، وقبل الذهاب إلى أماكنهم، وتكوينَ مجموعاتٍ صغيرة في نقاط معيّنة حول مكان العبادة. تبدأ خدمة الصلاة بتحرّك جميع الحاضرين معًا للتأمل في الآية الافتتاحية. ثم تتمّ دعوة هذه الجماعة للتأمل في رواية اعتراف مرتا بإيمانها بيسوع كما وردت في يوحنا 11: 17-27. في وقت الصمت، الذي يعكس ممارسات دير بوزه، يُدعى كلّ فرد إلى الجلوس مع سؤال يسوع المثير لمرتا: « أتؤمنينَ بهذا؟ ». ومع مراعاة الجوانب العملية في السّياقات المختلفة، فإننا نقترح أن تكون فترة الصمت هذه طويلة - لمدة تصل إلى خمس دقائق.

في الجواب على إعلان كلمة الله، نؤكد إيماننا معًا في تلاوة قانون الإيمان النيقاوي. وتتميّز هذه اللحظة بمشاركة نور المسيح، الذي ترمز إليه الشموع المضاءة. تُوزّع الشموع وينتشر الضوء من الأمام باتجاه الجماعة. نقف معًا نور العالم، متّحدين بالمحبة، مؤكدين: « نؤمن... ». وفي نهاية خدمة الصلاة، توضع الشموع المضاءة معًا في وعاء مناسب وآمِن لتحترق معًا، تذكيرًا بدعوتنا المستمرة إلى الوحدة المسيحية.

ومن السّمات المميزة الأخرى لخدمة الصلاة هذا العام إدراجُ نصوصٍ للكتّاب المسيحيين الأوائل، ولا سيما في صلوات التشفّع. بالنسبة إلى الأخوات والإخوة في بوزه، يشكّل هؤلاء الكتّاب مصدرًا حيّا لحياتهم المشتركة. لا تعكس هذه النصوص الإيمان المشترك قبل وبعد نيقية فحسب، بل تعكس أيضًا تنوّع اللغة والثقافة والروحانية التي ميّزت الكنيسة الأولى.

إنّ النصوص المخصّصة للمحتفِل، يمكن توزيعها على أيّ من أفراد الاكليروس أو ممثّلي التقاليد المختلفة الحاضرين. كذلك الأمر بالنسبة إلى النصوص المخصّصة للقارئ، فبالإمكان توزيعها على عدّة أشخاص.

أما الإرسال والبركة، فنقترح إعلانهما بشكل مشترك من قبل خدّام الطوائف المختلفة او ممثّليها الحاضرين.

9

 $^{^{2}}$ راجع الملاحظة الموجودة في نهاية هذه التعليمات حول صيغة قانون الإيمان المعتمدة في خدمة الصلاة.

ملاحظة حول نص قانون الإيمان المتضمّن في خدمة الصلاة:

إنّ نصّ قانون الإيمان المتضمّن في الاحتفال المسكوني بكلمة الله هو صيغة قانون الإيمان النيقاوي- القسطنطيني المستخدّم عادةً خلال الجمعيات العامة لمجلس الكنائس العالمي والمناسبات المسكونية الأخرى 3. وفي الإشارة إلى الرّوح القدس، فإنّه يَحذف عبارة « والإبن » بعد عبارة « المُنبثِق منَ الآب ». إنّ تلك العبارة لم تردْ في نصّ قانون الإيمان المعتمّد في مجمع نيقية (325) أو في مجمع القسطنطينية (381)، بل أضيفت في الغرب في القرن السادس للتأكيد على ألوهية الإبن، في مواجهة الهرطقة الأربوسية. لقد كان إدراجها سببًا للنزاع بين الشرق والغرب لعدّة قرون وكان موضوع مناقشاتٍ مسكونيّة مهمّة في العقود الأخيرة. يحذف النصُّ أيضًا عبارة « إله مِنْ إله » في الإشارة إلى الإبن، التي وردت في القانون النيقاوي ولكن اغفلتها النسخةُ المعتمّدة في القسطنطينية عام 381.

في عام 1981، صدر تقريرٌ عن لجنة إيمان ونظام التابعة لمجلس الكنائس العالمي، والتي تتمتّع الكنيسة الرومانية الكاثوليكية بالعضوية الكاملة فيها، أوصى بما يلي: « إنّ الصيغة الأصلية للمادة الثالثة من قانون الإيمان، بدون عبارة « والإبن »، ينبغي الاعتراف بها في كلّ مكان باعتبارها المعيارية والمستعادة، حتى يتمكن الشعب المسيحي بأكمله، بهذه الصيغة، من الإعتراف بإيمانه المشترَك بالرّوح القدس »4. بينما تظلّ عبارة « والإبن » جزءًا من التقليد الليتورجي اللاتيني وبعضِ الكنائس الغربية الأخرى، فإنّ أساقفة روما يحذفونها عند تلاوة قانون الإيمان خلال اللقاءات المسكونية مع رؤساء كنائس شرقية. هذا وصدرت عام 1995 وثيقة فاتيكانية أعلنت ما يلي: « تعترف الكنيسة الكاثوليكية بالقيمة المجمعية والمسكونية والمعيارية وغير القابلة للنقض، كتعبير عن الإيمان الواحد المشترك للكنيسة ولجميع المسيحيين، للقانون المعلّن باللغة اليونانية في النقض، كتعبير عن الإيمان الواحد المشترك للكنيسة ولجميع المسيحيين، للقانون المعلّن باللغة اليونانية في القسطنطينية عام 381 من قِبل المجمع المسكوني الثاني. ولا يمكن لأيّ اعترافِ إيمانٍ خاصّ بتقليدٍ ليتورجي معيّن أن يتعارض مع هذا التعبير عن الإيمان الذي تُعلّمه وتعلنه الكنيسةُ الواحدة غير المنقسمة. »5

³ بالنسبة إلى الترجمة العربية الواردة في هذا الكتيّب، فهي النصّ العربي الموحّد الذي أقرّه مجلس كنائس الشرق الأوسط، ويُستخدم عادة في الجمعيات العامة للمجلس وفي الصلوات المسكونية المشتركة.

⁴ وثيقة لجنة إيمان والنظام التابعة لمجلس الكنائس العالمي رقم 103، روح الله، روح المسيح: أفكار مسكونية في الجدل حول عبارة « والإبن » (1981).

⁵ المجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسكونية، التقليدَين اليوناني واللاتيني فيما يتعلق بانبثاق الروح القدس (1995).

خدمة الصلاة

الدعوة إلى الاحتفال

(على المدخل الرئيسي لمكان الاحتفال)

الـمحتفل: تَـبارَك اللهُ إلهُنا كلَّ حين.

الجماعة: الآنَ وكلَّ آنٍ وإلى دَهرِ الداهِرين. آمين.

الـمحتفل: هَلُمُّوا لِنَسْجُـدَ ونَركعَ لِـمَلِكِنا وإلـهنا.

الجماعة: لِنَسْجُـدْ ونَركعْ للمسيح، مَلِكِنا وإلهِنا.

الـمحتفل: هَـلُمُّوا لِنَسجُـدَ ونَركعَ للمسـيح، هُوَ مَلِكُنا وإلهُنا.

الجماعة: قدّوسٌ الله، قدّوسٌ القّوي، قدّوسٌ الذي لا يموت، ارحمنا.

قارئ 1: لمّا وَصَلَ يَسوعُ إلى بيتَ عَنيا، وَجَدَ أَنّ لِعازَرَ فِي القَبرِ مِنْ أَربَعةِ أيّامٍ.

(هنا يبدأ الانتقال إلى داخل مكان الاحتفال)

قارئ 2: فَلمّا سَمِعَت مَرتا بمَجيءِ يَسوعَ خرَجَت لاستِقبالِهِ، وبَقِيَت مَريَمُ في البَيتِ.

قارئ 3: فقالَت مَرتا لِيَسوعَ: «لَو كُنتَ هُنا، يا سَيّدُ، ما ماتَ أخي! ولكنّي ما زِلتُ أعرِفُ أنّ اللهَ يُعطيكَ كُلّ ما تَطلُبُ مِنهُ».

الجماعة: فقالَ لها يَسوعُ: «سَيَقومُ أخوكِ».

قارئ 1: فأجابَت مَرتا: «أعرِفُ أنّهُ سَيقومُ في القِيامَةِ، في اليَومِ الآخِرِ».

الجماعة: فقالَ لها يَسوعُ: «أَنَا هُوَ القِيامَةُ والحَياةُ. مَنْ آمَنَ بي يَحيا وإنْ ماتَ. وكُلُّ مَن يَحيا مُؤمِنًا بي لا يَموتُ أبدًا.

قارئ 2: أتُـؤمِنينَ بهـذا؟

(وقفة)

قارئ 3: أتُؤمنينَ بهذا؟

(وقفة)

قارئ 1: أتُـومنينَ بهـذا؟ وعنا 11: 17-26)

(وقفة أطول)

نشـىد

المحتفل: مُنذُ 1700 عام، تَنازعَ المَسيحيّونَ حَولَ مَسائلَ إيمانيةٍ، مِمّا سَبّبَ البَلبَلةَ والإرتباكَ. وَمِنْ خِللِ هذهِ المُنازَعاتِ، استطاعوا أَنْ يُعْلِنوا مَعًا إيمانهم بِكلماتِ قانونِ الإيمانِ النيقاوي. وَنَحْنُ اليَومَ، جَماعَةٌ مِنَ المَسيحيّين المُنتَمينَ إلى ثَقافاتٍ وَطوائفَ مُختَلِفَةٍ، نَجْتَمِعُ مَعًا لِلاحْتِفالِ بإيمانِنا المُشْتَركِ.

المسيحُ هُوَ في وَسَطِنا.

الجماعة: كما كانَ، وَهُوَ الآنَ، هكذا يَكُونُ إلى الأبد.

كلمات الترحيب (من الجماعة المضيفة)

صلوات الافتتاح

الجماعة: كيرياليسون! يا ربُّ ارحَم!

قارئ 1: أيها الخَالِقُ والحَافِظُ لِكلِّ روحٍ، يا مَن تُكثِّر العائلةَ البشرية على الأرض، اِجْعَلْ جَميعَ الشّعوبِ تَعرِفُ أنّكَ أنتَ اللهُ وَحْدَك، وأنّ يَسوعَ المَسيحَ هُوَ ابْنُك، ونَحْنُ جَميعًا شَعبُك، قَطيعُ مَرْعاكَ.

الجماعة: كيرياليسون! يا ربُّ ارحَم!

قارئ 2: يا ربُّ، نَطلبُ إليكَ: كُنْ عَوْنًا لنا. خَلُصْ الـمَنكويينَ بَينَنا، ارحَمْ البائسين، أظهِرْ وَجْهَكَ لِلمُحتاجين.

الجماعة: كيرياليسون! يا ربُّ ارحَم!

قارئ 3: أيها الرّبُّ، الأمينُ مَدى الأجْيالِ، العَادِلُ فِي أَحْكَامِكَ، الرّؤوفُ والعَطوفُ، اغْفِرْ لنا ذنوبَنا، وَطَهِّرْنا بِحَقِّكَ، واهْدِ خَطواتِنا للسُّلوكِ في البرِّ والقداسَةِ.

الجماعة: كيرياليسون! يا ربُّ ارحَم!

قارئ 4: يا ربُّ أنِرْ بِوَجْهِكَ عَلينا بالسلامِ مِنْ أَجْلِ خَيرنا، أَعْطِنا الوِفاقَ والسلامَ، لنا ولجَميعِ الساكنينَ على الأرضِ. امْنَحْ حُكامَنا الحِكمةَ والفِطنَةَ، وَهَجِّهُ مَشورَتَهم حتى يُديروا سُلطَتَهم بالعَدلِ والسلام.

الجماعة: كيرياليسون! يا ربُّ ارحَم!

(راجع اكليمنضوس الروماني [حوالي 35-99])

الاستماع إلى كلمة الله

قراءة من العهد القديم (تثنية الاشتراع 6: 4-9)

إسْمَعوا يا بَني إِسرائيلَ: الرَّبُ إلهُنا رَبُّ واحِدٌ، فأحِبُوا الرَّبُ إلهَكُم بِكلِّ قلوبِكُم وكُلِّ نُفوسِكُم وكُلِّ قُدْرَتِكُم، وَلْتَكُنْ هذِهِ الحَلِماتُ التي أنا آمُرُكُم بها اليَومَ في قلوبِكُم. اِفرضوها عَلى بَنيكُم وكلِّمُوهُم بها إذا جَلَسْتُم في بُيوتِكُم، وإذا مَشَيتُم في الطَّريقِ، وإذا نِمْتُم، وإذا قُمْتُم. واجْعَلوها وَشْمًا على أيديكُم وَعَلى مَداخِلِ مُدُنِكُم.

الـمزمـور 131

اجْعَلْ يا إِسرائيلُ رَجَاءَكَ في الرَّبِّ، مِنَ الآنَ وإلى الأبدِ. (تُعاد بعد كل مقطع)

يا رَبُّ لا يَتَكبَّرُ قلبي،

وَلا تَسْتَعلي عَـيْنايَ.

وَلا أَتِّهالَكُ عَلى ما هُوَ أَعْظَمُ

وَأَحَبُّ مِنِّي.

بَلْ أُهَدِّئْ نَفْسي وأُسْكِتُها مِثلَ مَفْطومٍ في حِضْنِ أُمِّهِ، مِثلَ مَفْطومٍ أُهَدِّئْ نَفْسي.

قراءة من الرسائل (1 بطرس 1: 3-9)

تَبارَكَ اللهُ أبو رَبِّنا يَسوعَ المَسيحِ لأَنَّهُ شَمَلَنا بِفائِقِ رَحْمَتِهِ، فَوَلَدَنا بِقيامَةِ يَسوعَ المَسيحِ مِنْ بَينِ الأمواتِ وِلادَةَ ثانِيَةً لِرَجاءٍ حَيٍّ وَلِميراثٍ لا يَفسُدُ وَلا يَتَدَنَّسُ وَلا يَضمَحِلُ، مَحْفوظٌ لَكُم في السَّماواتِ، أنتُمُ الّذينَ بِالإيمانِ تَحرُسُكُم قُدرَةُ اللهِ لِخَلاصٍ سَينْكَشِفُ في اليَومِ الأخيرِ، بِهِ تَستَّعُونَ، مَعَ أَنَّكُم لا بُدَّ أَنْ تَحْزَنوا حِينًا بِما يُصيبُكُمُ الآنَ مِنْ أَنواعِ المِحَنِ الّتِي تَمْتَحِنُ إيمانَكُم كما تَمتَحِنُ النَّارُ الذَّهَبَ، وَهُو أَثَمَنُ مِنَ الذَّهَبِ الفاني، فَيكونُ أَهْلًا لِلمَديحِ وَالمَجْدِ والإكرامِ يَعمَ طُهورِ يَسوعَ المَسيحِ. أنتُمْ تُحِبُّونَهُ وَمَا رأيتُموهُ، وتُؤْمِنونَ بِهِ وَلا تَرَوْنَهُ الآنَ، فَتَفرَحُونَ فَرَحًا مَجيدًا لا يُوصَفُ، واثِقينَ بِبُلوغِ غايَةِ إيمانِكُم، وَهِيَ خَلاصُ نُفوسِكُم.

استجابية

قارئ: عَظيمٌ هُوَ الـرَّبُّ، وَعَـظيمةٌ قُدْرَتُهُ.

الجماعة: عَظيمٌ هُوَ الرَّبُّ، وَعَظيمةٌ قُدْرَتُهُ.

قارئ: حِكَمَتُهُ ليسَ لها حُدودٌ.

الجماعة: عَظيمةٌ قُدْرَتُهُ.

قارئ: المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والرّوحِ القُدُس.

الجماعة: عَظيمٌ هُوَ الرَّبُّ، وَعَظيمةٌ قُدْرَتُهُ.

قراءة من الإنجيل (يوحنا 20: 24-29)

وَكَانَ تـوما، أَحَـدُ الـتَّلامـيذِ الاثـنَي عَشَـرَ الـمُلقَّبُ بـالـتَّواْمِ، غـائِـبًا عِـندَمـا جَـاءَ يَـسوعُ. فَـقالَ لَـهُ الـتَّلامـيذُ: « رأيْـنا الـرَّبً! « فَـأجَـابَـهُم: « لا أُصَـدِّقُ إلاَّ إذا رَأيـتُ أَثَـرَ الـمَسامِـيرِ فِي يَـدَيْـهِ، وَوَضَـعْتُ إلاَّ إذا رَأيـتُ أَثَـرَ الـمَسامِـيرِ فِي يَـدَيْـهِ، وَوَضَـعْتُ إلاَّ إذا رَأيـتُ أَثَـرَ الـمَسامِـيرِ فِي يَـدَيْـهِ، وَوَضَـعْتُ إلاَّ إذا رَأيـتِي في مَـكانِ الـمَسامِـيرِ ويَـدي في جَـنْبِهِ ».

وَبَعْدَ ثَمانِيَةِ أَيّامٍ اجْتَمَعَ التَّلاميذُ في البَيتِ مَرَّةً أُخْرى، وَتوما مَعَهُم، فَجاءَ يَسوعُ وَالأبوابُ مُتَّفَلَهُ، وَوَقَفَ بَيْنَهُم وَقَالَ: «سَلامٌ عَلَيكُم ». ثُمَّ قالَ لِتوما: «هاتِ إصْبَعَكَ إلى هُنا وانْظُرْ يَسْفُهُ، وَوَقَفَ بَيْنَهُم وَقَالَ: «سَلامٌ عَلَيكُم ». ثُمَّ قالَ لِتوما: «هاتِ إصْبَعَكَ إلى هُنا وانْظُرْ يَسْدَيَّ، وَهَاتِ يَدَكَ وَضَعْها في جَنْبي. وَلا تَشُكَّ بَعْدَ الآنَ، بَلْ آمِنْ! » فأجابَ توما: « رَبِّي والهي يا توما، لأنَّكَ رأيْتَني. هَنينًا لِمَنْ آمَنَ وَمَا رأى ».

صمت / نشید

العظة

صمت / نشید / فاصل موسیقی

الاحتفال بإيماننا المشترك (تُوزّع الشموع على الحاضرين بينما يقول المحتفل:)

الـمحتفل: قالَ يسوعُ: « أنا هُوَ نورُ العَالَم ».

في العديد مِنَ التقالَيدِ المسيحية، عِندَ المَعمودية، يُسَلَّم المُعمَّدُ (أو العِرَاب) شَمْعَةً مُضاءَة. لقد دَعا يَسوعُ تلاميذَه لِيكونوا نورَ العَالَم. نَحنُ كلُّنا حامِلون لِنورِ المَسيحِ القائمِ مِنَ المَوتِ. نَتَسَلَّمُ هذا النورَ مِنَ المَسيح مِنْ خِلالِ بَعضِنا البَعض.

(يضيء المحتفل الشمعة الأولى ويوزّع الشعلة على الأشخاص حوله، وهؤلاء ينقلون بدورهم الشعلة الى جميع الحاضرين.)

الـمحتفل: قالَ يَسوعُ لِمَرتا: « أنا هُوَ القيامَةُ والـحَياة. مَنْ آمَنَ بي يَحيا وإنْ مَاتَ. وكُلُّ مَن يَحيا مُؤمِنًا بي لا يَموتُ أبدًا. أتـوْمنينَ بهـذا؟ »

الجماعة: « نَعَم، يا سَيّدُ. أنا أُؤمِنُ كُلَّ الإيمانِ بأنّكَ أنتَ المَسيحُ ابنُ اللهِ الآتي إلى العالَمِ. »

(يُشعِل كلّ واحد شمعة قريبه، ويقول « نورُ المسيح ». عندما تُضاء كلّ الشموع، يتابع المحتفل:)

الـمحتفل: لِنُحِبَّ بَعضُنا بَعضًا، لِكيما بِفِكر واحِدٍ نَعترفُ بِالإِيمانِ الذي اعْتَمَدْنا بِهِ جَميعًا:

الجماعة: نُؤمنُ بِإلَٰهِ واحِدٍ

الآبِ ضَابِطِ الكُلّ، خَالِقِ السَّماءِ وَالأرضِ، كُلِّ مَا يُرى وَمَا لا يُرى. وَبِرَبِّ وَاحِدٍ يَسوعَ المَسيح، آبْنِ اللهِ الوَحيد، المَولودِ مِنَ الآبِ قَبْلَ كُلِّ الدُّهور، نُورٍ مِنْ نُور، إلْهٍ حَقِّ مِنْ إلْهٍ حَقّ،

مَولُود غَيرِ مَخْلوق، لَهُ الجَوْهَرُ نَفْسُهُ مَعَ الآب، الّذي بهِ كانَ كُلُّ شَيء، ذاكَ الَّذي مِنْ أَجْلِنا نَحْنُ البَشَرِ، وَمِنْ أَجْلِ خَلاصِنا، نَزَلَ مِنَ السَّماوات، وَتَجَسَّدَ مُتَأَنِّسًا بِالرُّوحِ القُدُسِ مِنْ مَرِيَمَ العَذراء، وَصلِبَ عَنَّا في عَهْدِ بيلاطُسْ بُنْطيوس، وَتَأَلَّمَ، وَقُبِر، وَقَامَ فِي اليّومِ الثَّالِثِ كَما فِي الكُتُب، وَصَعِدَ إلى السَّماوات، وَجَلَسَ عَنْ يَمِينِ الآب، وَنَجِيءُ أَيِضًا بِمَجِدِ لِيَدِينَ الأَحْياءَ وَالأَمْوات، وَلَنْ يَكُونَ لِمُلْكِهِ نِهايَة. وَبِالرُّوحِ القُدُسِ الرَّبِّ المُحْيى، الـمُنْبَثِقَ مِنَ الآب، الـمَسْجودِ لَهُ والمُمَجَّدِ مَعَ الآبِ وَٱلابْنِ، النَّاطِق بِالأنبياء. وَبِكَنيسَةِ وَاحِدَةِ، مُقَدَّسَةِ، جَامِعَةِ، رَسُوليَّة. وَنَعْتَرِفُ بِمَعْمودِيَّةٍ واحِدَةٍ لِـمَغْفِرَةِ الخَطايا، وَنَـنْتَظِرُ قِيامَةَ الـمَوتي، وَحَياةَ الدَّهْرِ الآتي. آمين.

(النصّ العربي الموحَّد الذي أقرّه مجلسُ كنائس الشرق الأوسط)

صلوات التشفّع

- قارئ 1: لأنّ كلَّ الأشياءِ صُنِعَت مِنَ العَدَمِ، وَوُجُودُها سَوفَ يَسْقُطُ فِي العَدَم، إذا لَمْ يُـمْسِكُها بَارئُ كلّ الأشياءِ بيدِ حُـكمِه. (غريغوريوس الكبير [حوالي 540-604])
- قارئ 2: يَا رَبَّ الْحَياةِ، مِنْ يَدِكَ وَبِعِنايَتِكَ نَحنُ نَنالُ كُلَّ الْخَلْيَقَة. عَلِّمْنا أَنْ نَعيشَ في عَالَمِكَ بِعِنايَةٍ وَعَدالَةِ لِكُلِّ مَا خَلَقْتَهُ.

الجماعة: نُؤمنُ، فَزدْنا إيمانًا.

- قارئ 1: ما أسَمّيهِ الإيمان: النّورُ الجَليُّ الذي بالنِعمَةِ يُشرِقُ في النَفْسِ، وَيُسْنِدُ القَلبَ، وَيهَ بُ عَطِيّةَ الرّجاءِ. (اسحق النينوي [القرن السابع])
- قارئ 2: أيّها الإلهُ الـمُحِبُّ، أفِضْ عَلينا نِعْمَةَ الرّجاءِ في عَالَمٍ مُـضْطَرِبٍ بالخِصَامِ والنِزاعِ. شَدِّدْ شَعْبَكَ المُصابَ بالفُتورِ والانقِسامِ.

الجماعة: نُؤمن، فَزدْنا إيمانًا.

قارئ 1: فَمَا العَجَبُ إِذًا، إِنْ اعْتَرَفنا أُولًا، عِندَما نأتي إلى الله، بِأنّنا نُؤمِنُ، لأنّنا بِدونِ هذا لا يُمْكِنُ أَنْ نَحْيا حَتّى الحَياةَ البَسِيطةَ. (روفينوس الأكويلي [حوالي 344-411])

قارئ 2: أيّها الإلهُ الرّحُومُ، إغْفِرْ لنا الأوْقاتَ التي فَشِلنا فيها في عَيْشَ حَياةٍ مُشْتَرَكةٍ كمَسيحيّين. الجُذِبْنا بِشَكلِ أَعْمَق إلى الإيمانِ الواحِدِ بِكَ، لِنَشْهَدَ لِلعالَمِ.

الجماعة: نُؤمِنُ، فَزِدْنا إيمانًا.

قارئ 1: لِيَسودَ الإِيمانُ: الإِيمانُ الذي يَقودُ العَقلَ إلى الثّقةِ، الإِيمانُ الذي لا يَأْتِي مِنْ مَنْطِقٍ بَشَريٍّ، بَلْ هُوَ ثَمَرَةُ الرّوحِ القُدُسِ. (باسيليوس القيصري [حوالي 330-378])

قارئ 2: أيّها الـمُعَزّي الـسّماويّ، نَسْألُكَ أَنْ تَجْعَلنا نَثِقُ في عَطِيّةِ حِكْمَتِكَ أَكْثَرَ مِنْ بَراعَةِ تَفْكيرِنا.

الجماعة: نُؤمنُ، فَزدْنا إيمانًا.

قارئ 1: أشْرَقَ عَلَيْنا بِنورِهِ، فَبَدّدَ ظلامَ السِّجْنِ وَقَدَّسَ ميلادَنا وَحياتَنا، وَأَبْطلَ الـمَوْتَ، إذْ حَطّمَ الـقُيودَ التَّي كُنّا مُقَيَّدينَ بها. (إيريناوس أسقف ليون [حوالي 135-198])

قارئ 2: أَيِّها الرَّبُّ الرِّؤوفُ، قُدْنا إلى العَمَلِ مَعًا لِكيْما نُشِيعَ نورَكَ وَحُرِّيَتَكَ حَيْثُما يُوجَدُ ظلامٌ واسْتِبدادٌ وَعَذابٌ وَظُلْمٌ.

الجماعة: نُؤمِنُ، فَزِدْنا إيمانًا.

الـمحتفل: كإخْوة وأخَواتٍ لِيسوعَ، نُصَلّي مَعًا بالكلماتِ التّي عَلّمَنا إيّاها:

الجماعة: أبانا الّذي في السّماوات

لِيَتَقَدَّسْ ٱسمُك،

لِيَأْتِ مَلَكُوتُك،

لِتَكُنْ مَشِيئَتُك،

كمَا في السَّماءِ كَذْلِكَ عَلَى الأرْض.

خُبْزَنا الضَّرورِيَّ لِلحَياةِ أَعْطِنا اليَوم.

وَآغْفِرْ لَنا ذُنوبَنا، كَما نَغْفِرُ نَحْنُ أيضًا لِـلْمُذْنِبِينَ إلَـيْنا.

وَلا تُدْخِلْنا فِي تَجْرِبةٍ، لْكِنْ نَجِّنا مِنَ الشِّرِّيرِ.

لِأَنَّ لَكَ المُلْكَ، وَٱلـقُدْرَةَ وَٱلمَجْدَ، إلى ٱلأبد.

آمين.

(النّص العربي المُوحّد الذي أقرّه مجلسُ كنائس الشرق الأوسط)

نشـيد

صلاة الختام (من جماعة بوزه)

الـمحتفل: الـلّهُمَّ الآبَ، إقْبَلْ تَسْبيحَنا وَشُكرَنا على ما يُوَحِّدُ المَسـيحيينَ بالفِعلِ في الإعْترافِ بِيَسوعَ الرَّبِ وَالسَّهادةِ لَـهُ. قَـرِّبْ الـسّاعَـةَ التِّي تَعْترِفُ فِـيها جَـميعُ الـكنائـسِ بِـبَعْضِها الـبَعْضِ في الشّركةِ السَّركةِ الواحِدةِ التي أَرَدْتَـها والتِّي صَلّى لَكَ ابْنُكَ مِنْ أَجْلِها بِقُوّةِ الرّوحِ الـقُدُسِ. اِسْتَجِبْنا، يَا مَنْ تَحْيا وَتَمْلِكُ الآنَ وإلى الأبُدِ.

الجماعة: آمين.

الإرسال

المحتفل: فَلْنُبارِكِ الرَّبَّ.

الجماعة: الشُّكرُ لله.

الـمحتفل: الذي هُوَ سَلامُنا، والذي جَعَلَنا واحِدًا،

لِيَهَ بْنَا أَنْ نُقَدِّمَ بَعْضُنا بَعْضًا لِلآبِ فِي الرُّوحِ الواحِدِ.

الجماعة: آمين.

تأمّلات وصلوات للأيّام الثّمانية: مسيرة عبر قانون الإيمان النيقاوي

اليوم الأوّل

أبوة الله الضابط الكل وعنايته

قراءات بيبلية

اشعيا 63: 15-17

المزمور 139: 1-3، 13، 23، 24ب

1 كورنثوس 8: 5-6

قراءة آبائية

من التراث اليوناني

تأمّلوا أسرارَ المحبّة، وحينئذٍ تتأمّلون قلبَ الآبِ الذي كشَفه ابنُ الله الوحيد. الله نفسُه هو المحبّة، ومِنْ خلالِ المحبّة نتأمّلُ فيه. وَبينما هو أبٌ في حقيقتِه التي لا تُوصَف، أصبَحَ في رأفتِه أمًّا لنا.

- اكليمنضوس الاسكندري [حوالي 150-215]، أيّ رجل غنى سيخلُص؟ 37: 1-2

أفكار للتأمل

- 1. كيف اختبرت رعاية الله الأبوية وعطفه الأمومي في حياتك؟
- 2. ما الذي يَمنعُنا منَ الإعترافِ بكلِّ شخصِ باعْتبارهِ ابنًا لله؟
- 3. كيفَ يؤثّرُ الإعترافُ بالله أبًا للجَميع على إدراكِنا للآخرينَ وعَلاقتِنا بِهِم؟

صلاة

لكَ التّسْبيحُ وَلكَ الشكرُ يا رَبّ. (تُعاد بعد كل مقطع)

نبارككَ يا ربُّ يا أبا الأنوارِ:

مِنكَ يأتي كلُّ صَلاح وكلُّ عَطيّةٍ كامِلةٍ.

أنتَ خَلَقتَ العَالَمَ وكلَّ ما فيه،

أنتَ رَبُّ السّماءِ والأرضِ.

أنتَ المُعطي الحَياةَ والنَفَسَ وكلَّ شيءٍ لِجَميع البَشَرِ.

أنتَ خَلقتَ جَميعَ الشّعوب الذين يَسكنونَ الأرضَ.

لَقدْ حَدّدْتَ لهُم نَظامَ الأيامِ وحُدودَ مَساحَتِهم.

في قَلبِ البَشرِ، زرَعْتَ فِكرةَ الخُلودِ.

أيها الآبُ السّماوي، حَسَبَ صَلاحِك العَظيمِ لَقَدْ بِيّنتَ لِنا طَرِيقَ الحَياةِ بواسِطةِ الشّريعةِ والأنبياءِ. أيّها الآبُ الرَّحيمُ، لَقَدْ أَعْلِنتَ، في يَسوعَ ابنِكَ، البُشرى السّارةَ بالمَلكوتِ.

> يا إلهَ كلِّ تَعزيةٍ، ادْعُنا إلى اتّباعِكَ. ثَبّتْ كلَّ أعمال أيدينا.

دعونا نصلّى:

يا أبا الرّأفةِ والرّحمَةِ، جَدّدْ إيمانَنا بكَ وَاجْمَعنا بِمَحبّتِك، لِكِي نَعترفَ بِبَعضِنا البَعضِ أبناءً لكَ، ونجْتَمعَ مَعًا بالوَحدةِ. ولكَ نَرفعُ المَجدَ، بيسوعَ المسيحِ، ابنِكَ الوَحيدِ، في شَركةِ الرّوحِ القدس. آمين.

قراءات آبائية بديلة

من التراث السرياني

مَنْ هو الإنسانُ الذي يستطيعُ أَنْ يَرنوَ إلى الله بفكرٍ واعٍ ويحدّقَ بعظمتِه ويتأمّلَ باحتجابِه ويُبصِرَ بعينِ عقلِه ذلك الكائنَ الصّافي والقدّوس الذي لا يحتاج إلى شيءٍ؟... يرجو ويطلبُ ويحثُّ كلَّ إنسانٍ على أَنْ يحيا؛ يهتمُّ بحياتِنا ويبحثُ عنّا ليجدَنا؛ يرتاحُ براحَتِنا أكثرَ منّا؛ ولا يزالُ يرجونا أَنْ نَنْهَلَ مِنْ ثروتهِ ونغتنم من مخزنه ونغتني من كنوزه لئلّا نقع في العَوَزِ؛ لا يفرحُ بحياتِه كما بحياتِنا.

- فيلكسينوس المنبجى [حوالي 440-523]، المقالة السابعة

من التراث اللاتيني

ينبوعُ الحياةِ هو ذلكَ الخَيرُ الأسْمى، الذي يهبُ الوجودَ للجميعِ، بينما لهُ الحياةُ الأبديّة في ذاته. هو الذي لا يَأخذُ من أحدٍ كأنه محتاجٌ، بلْ يمنحُ الآخرين الخيرَ بدلًا مِنْ أنْ يقترضَ منهم لنفسه، لأنه ليسَ بحاجةٍ إلينا... إذًا ما الذي يمكِن أن يكون أجمل من الاقتراب منه والالتصاق به؟ أيّ متعة يمكن أن تكون أعظم؟ منْ رأى ينبوع الماء الحيّ وتذوّقه مجانًا، بماذا يمكنه أن يرغب أيضًا؟

- أمبروسيوس أسقف ميلانو [حوالي 337-397]، الرسائل 4: 11، 18

السيوم الثاني

الخَـلقُ، عملُ الله

قراءات بيبلية

تكوين 1: 1-5

المزمور 148: 1، 3، 9، 14

روما 8: 19-23

قراءات آبائية

من التراث اليوناني

إنّ الله لا يُرى بعيون البشر، لكنّه يُرى ويُعرف من خلال عنايته وأعماله. مثلما يلحظ المرءُ سفينةً في البحر، مجهّزة، وتبحر عائدةً إلى الميناء، فيستنتج بوضوح أنّه يوجد بداخلها قبطانٌ يديرها، هكذا لا بدّ أن يفترض أنّ قبطان الكون هو الله، حتى وإنْ لم يُرَ بالعيون المجرّدة لأنّه غير المحويّ.

- ثيوفيلوس الأنطاكي [القرن الثاني]، الردّ على أتوليكوس، 1: 5

أفكار للتأمل

- 1. نؤمن بأنّ الله موجودٌ في كلّ الخليقة، مع أنه يصعب في بعض الأحيان إدراك حضوره.
- 2. الخليقة هي عطيةٌ من الله خاضعة للألم، الذي يسبّبه البشر. كيف يمكننا أن ندرك بشكل أفضل مسؤوليّتنا في العناية بها والحفاظ عليها؟
 - 3. إذا أمكن، اقضِ بعض الوقت في الطبيعة وتأمّل كيف أنها تربطنا بالخالق.

صلاة

مباركٌ أنتَ يا ربّ! (تُعاد بعد كل مقطع)

إننا نحمَدُك ونشكرُك

يا إلهَ المحبّة الثابتة

على آياتِ نعمتِك العظيمة

ورحمتِك للخليقةِ كلّها.

أنتَ صنعتَ كلَّ المبرؤات.

وأعلنتَ أنّها كلّها حَسنة،

لأنّ روحَك يسْكنُ فيها جميعًا،

وهي لكَ أيها الرّبُّ المحبُّ الأحياء.

نعترف يا ربُّ بمجدِك

في فضاء الكونِ الواسع المرصَّع بالنجوم وفي أصغر بذرةِ الحياة.

ونرفعُ الشكر على أعمالِ يدَيك،

وعلى خَلقِ الناسِ أجمعين.

مباركٌ أنتَ لأجلِ الهواء الذي يمنحُنا الحياة. مباركٌ أنتَ لأجلِ الأرضِ التي تغذّينا. مباركٌ أنتَ لأجلِ الماءِ الذي يُروي عطشَنا. مباركٌ أنتَ لأجلِ النار التي تُدفئنا.

نرفعُ أصواتنا مع الخليقةِ كلّها، ومع أصواتِ الأحزان والأفراح، لِنمجّدَك ونشكرَك. أيها الرّبُّ الإله، أنتَ صنَعتَ كلَّ الأشياءِ، وسُوفَ تغيّرها قرببًا، وتُلبسُها بمجدك.

دعونا نصلي:

أيها الرّبُّ الإله، أبو الأنوار، شدّدْ في قلوبنا الأملَ والرّجاء بينما نعملُ من أجلِ الوَحدَةِ ونسعى معًا إلى تحقيقِ الانسِجامِ بين الخليقةِ كلّها. لنكنْ مصابيحَ متّقدَة، إلى يوم مجيء ابنِك في المجدِ، مع جميع قدّيسيه في الملكوتِ الأبدي. مباركٌ أنتَ الآن وكلّ أوانِ وإلى أبدِ الآبدين. آمين.

قراءات آبائية بديلة

من التراث السرياني

الكتابُ الأوّل الذي يعطيه الله للنّاطقين هو طبيعةُ الخلائق. أمّا عِلم المِداد، فقد أُضيفَ بعد الانحراف.

- اسحق النينوي [القرن السابع]، المجموعة الأولى، 5

من التراث اللاتيني

لأنّ كلَّ الأشياء صُنعتْ من العدم، ووجودُها سوف يسقطُ في العدم، إذا لمْ يمسِكها بـارئُ كلِّ الأشياء بيد حُكمِه.

- غريغوريوس الكبير [حوالي 540-604]، الأخلاق في سِفر أيوب، 16: 37، 45

اليوم الثالث

تجسّد الابن

قراءات بيبلية

ارميا 33: 14-16

المزمور 72: 7، 12، 16-17

يوحنا 1: 1-14

قراءات آبائية

من التراث الأرمني

لقد أخذَ على عاتِقه كلَّ الميول البشرية ما عدا الخطيئة. فقد جاعَ وهو الذي وهَبَ القوتَ لجميع الأحياء. وعطش وهو الذي افاضَ الماء الحيِّ للمؤمنين به. عانى التعبَ وهو الراحة للمرهَقين. لقد نام وهو السّاهر الدائم على إسرائيل. بكى الذي مسح كلَّ دمعةٍ من عيوننا... لبِسَ جسدَنا الفاني، لكي يتألَّم غيرُ الفاني مع الجسد الفاني، ويموتَ غير المائت مع الجسد المائت، ليحرِّرَنا نحن المذنبين.

- كريكور الاسكفري [القرنين 12-13]، في الإيمان القويم والسلوك الصالح في الفضائل، 15-17

أفكار للتأمل

- 1. كيف يلهِم الإيمانُ بيسوع، ابنِ الله المتجسِّد، حياتَنا ويكيّفها؟
 - 2. كيف اختبرت حضور المسيح المعزّي في حياتك؟
- 3. أينما نرى إنسانًا عطشانا أو جائعا أو حزينا أو متألما، فإنّ المسيح حاضر.

صلاة

المَجدُ لكَ أيها المَسيح. المَجدُ لك! (تُعاد بعد كل مقطع)

يا كلمةَ الله، لقد صرتَ جسدًا وحلَلْتَ بيننا.

شاركتَ حياتنا في كلِّ شيءٍ؛

وَمُتَّ كما نموتُ جميعًا.

يا ابنَ داود، يا من تاق إليك الأبرارُ والأنبياء،

لقد أعلنتَ البشرى السّارة للمساكين؛

ونادَيتَ بالسَّنة المقبولةِ لدى الرّب.

جئتَ لِتكسرَ قيودَ العبودية؛

رُحتَ تصنعُ الخير؛

وفتحتَ الطريقَ لحضور الله للجميع.

أتيتَ إلى العالم بالضعفِ والفقر. فشَتّتَ المتكبّرين بتواضعك. وجذبتَ إليك المتعَبين والمثقّلين بالأحمال.

أنتَ حمَلُ الله والراعي الصّالح، عبدُ الله وربّ الجميع: لقد جُعِلتَ خطيئةً لأجلنا، يا فادينا ومخلّصَنا.

دعونا نصلّى:

أيها الرّبُّ الإله، يا أبانا، إجعَلْ عيونَنا تنظرُ إليك، فنَسيرَ معًا منَ الظلمةِ إلى نورِ وجهك، الذي تجلّى لنا في يسوع، ابنِك وأخينا، الذي يحيا معك، ومع الرّوح القدس الآن والى أبد الآبدين. آمين.

قراءات آبائية بديلة

من التراث السرياني

الآن وقد اتّحدَتْ أسمى المخلوقات وأدناها، فلمْ يَعدْ هناك أعلى وأسفل. لقد ظهر الله نفسُه على الأرض وارتفعتْ طبيعتُنا [البشرية] إلى السماء. عندما نزل الله إلينا، صارت الأرضُ سماءً، وعندما ارتفع الابنُ المتجسِّد، أصبحت السماءُ أرضًا. وهكذا اتّحدَتْ السّماء والأرض.

- عبديشو بن بهريز [القرن التاسع]، حول احتفالات الكنيسة

من التراث اليوناني

هذه هي نعمةُ الله، وهذه هي طرُق الله في إصلاح بني البشر. تألّم ليحرّرَ مِنَ الألم مَنْ يتألّمون فيه، نزلَ ليرفعَنا. أخذَ على نفسِه تجربة أنْ يولدَ بالجسد، لِنحبّه هو غير المولود. نزل إلى الموت والفساد، لِيلبسَنا عدم الموت وعدم الفساد. صار ضعيفًا لأجلنا، لنقومَ في قوّة. هبط إلى الموت، ليمنحَنا الخلود، ويهَبَ الحياة للموتى. وأخيرًا صار إنسانًا حتى إنّنا نحن الذين نموتُ كبشر، نحيا من جديدٍ ولا يسودُ علينا الموتُ بعد.

- أثناسيوس الإسكندري [حوالي 295-373]، الرسائل الفصحية، 10: 8، 19

اليوم الرابع

السـرّ الـفصحي: آلام يـسوع ومـوتـه وقـيامـته

قراءات بيبلية

خروج 3: 7-8

المزمور 16: 5، 7، 10، 11

فيلبي 2: 5-11

قراءات آبائية

من التراث اللاتيني

هكذا، فإنّ الله الآب، الغنيّ في الرّحمة، أرسلَ لنا الكلمةَ لكي يخلّصَنا. فجاء في نَفْس المكان ونفس الوضْع الذي كنّا فيه، حينما فقدنا الحياةَ وحطّمَ القيود. أشرقَ علينا بنورِه، فبدّدَ ظلامَ السّجن وقدَّس ميلادَنا وحياتنا، وأبطلَ الموتَ، إذْ حطّمَ القيودَ التي كُنّا مقيَّدين بها.

- إيريناوس أسقف ليون [حوالي 135-198]، شرح الكرازة الرسوليّة، 38

أفكار للتأمل

- 1. نحن نَعْلمُ أنّنا سنموت جميعُنا. كيفَ يغيّر الإيمانُ بيسوع الذي سحَقَ الموتَ مقاربتَنا لهذا الواقع؟
- 2. « لقد سمحَ الله بأن يُخرَج من العالَم إلى الصليب. إنه ضعيفٌ وعاجزٌ في العالم، وهذه هي بالضبط الطريقة التي اختارها، الطريقة الوحيدة التي يكون بها معنا ويساعدنا. » (ديتريش بونهوفر)
- 3. بقيامته من بين الأموات، صارَ يسوع معنا، يرافقنا حتى نهاية الدّهر. كيف تشجّعك رفقتُه هذه في حياتك اليومية؟

صلاة

المجدُ والتسبيحُ لكَ يا ربّ. (تُعاد بعد كل مقطع)

مباركٌ أنتَ أيها المسيحُ بكرُ كلِّ خليقةٍ:

أنتَ المكلَّلُ بالمجدِ والكرامة.

لاسْمِكَ تجثو كلُّ ركبةٍ، في السّماء وعلى الأرضَ وتحت الأرض ويعترفُ كلُّ لسانِ أنك أنتَ الرّب.

لِنبتهجْ ونرفع لكَ التسابيحَ، أيها المسيحُ، الابنُ الحبيبُ لله الآب:

أنتَ القائمُ من الموت، تدعونا لِنحيا فيك.

نسجدُ لكَ ونمجّدُك لأنك أنتَ مَلِكُ الملوكِ وربُّ الأرباب:

وفتحتَ لنا ملكوتَ السّماوات.

نشكركَ في كلِّ حينِ ونباركُ اسمكَ:

أنتَ معنا كلَّ الأيام، إلى انقضاءِ الدّهر.

دعونا نصلّى:

أيها الرّبُّ إلهُنا،

بتَمجيدِ ابنِك يسوع، أعتقتنا من الموت.

أيقظ بقيامتِه قلوبَنا النائمة،

وأنرْ جميعَ الذين يطلبونك،

وأشرقْ لنا كوكبَ الصبح،

نسألكَ باسم يسوعَ المسيح الحيّ،

الذي هو الرّبّ إلى أبدِ الآبدين. آمين.

قراءات آبائية بديلة

من التراث اليوناني

نزلَ المخلّصُ على الأرض رحمةً للبشر. وكابدَ آلامَنا قَبْلَ أَنْ يتألّم على الصليب وقَبْلَ أَنْ يتنازلَ ويتّخِذَ جسدَنا، لأنه لوْ لمْ يكابد تلك الآلام قبلًا لَمَا جاءَ يشاركُ حياتَنا البشريَّة. أوّلًا تألّم، ثمّ نزلَ وصارَ منظورًا. ما هي تلك الآلام التي كابدَها قبلًا في سبيلنا؟ إنّها آلامُ الحُبّ.

- أوريجانوس الإسكندري [حوالي 185-254]، عظات على سِفر حزقيال، 6: 6

من التراث السرياني

يَرفعُ لكَ الشكرَ الجسدُ الذي حصلَ على الخلاصِ بتواضعِك.

هو النعجةُ الضائعة التي افترسَها الأسدُ المختبئ.

والخطيئة، في الخفية، هو الوحشُ الذي مزّقها.

إنّ داودَ بتخليص نِعاجِه، حفظ حياتَه.

ولكن بدَلَ جسدِنا، سلّمتَ جسدَك إلى الموتِ الذي أكلَنا دون أنْ يشبع.

فيكَ فقط شَبِعَ وابتُلِعَ.

- أفرام السرياني [حوالي 306-373]، أناشيد في البتوليّة، 37: 5

اليوم الخامس

الــرّوح الــقدس واهــبُ الــحياة والــفرح

قراءات بيبلية

حزقيال 36: 24-28

المزمور 104: 24-25، 27-29، 33-34

يوحنا 3: 4-8

قراءات آبائية

من التراث السرياني

لا يليقُ القولُ عن الرّوح إنّه يبتعد عندما نخطئ ويعودُ عندما نتوب... فماذا ينفعُني إنْ كان يحلّ فيّ بعد أنْ أتبرّر؟ وإنْ كان غير موجود أثناء السقوط ليمدّ إليّ يدَ العون ويقيمني، كيف أشعر بمساعدته؟ أيّ طبيبٍ يرى مريضًا مُصابًا بداء، فيتركه وشأنه ويغادر، ثمّ عندما يستعيد عافيته، إذّاك يعودُه؟ أوّليس في زمن المرض خاصّةً يمكث الطبيبُ لدى المريض؟

- فيلكسينوس المنبجي [حوالي 440-523]، على سكنى الروح القدس

أفكار للتأمل

- 1. روحُ الله يجدد وجهَ الأرض كلّ يوم ويدعونا إلى التّعاون.
- 2. ما هي مصادرُ الفرح في حياتك وما علاقتها بالرّوح القدس؟
- 3. أين نرى الرّوح القدس يعمل ويتغلّب على انقساماتنا ويجذبنا إلى وحدة أعمق، وكيف يمكننا الانضمام إلى هذا العمل؟

صلاة

آمين، آمين! هللويا! (تُعاد بعد كل مقطع)

أنتَ الرّوحُ الذي نُفخ على وجهِ آدم: فجعل جسدَ الإنسانِ كائنًا حيًّا.

أنتَ الرّوحُ الذي أعطاهُ القائمُ من بين الأموات: فنلنا غفرانَ خطايانا.

أنتَ الرّوحُ الذي أفيضَ يومَ العنصرة: لقد فتحتَ الطريق لِوصول الإنجيلِ إلى كلِّ الناس.

> أنتَ الرّوحُ الذي يوقِظُ صلاتَنا: نحنُ متمسِّكون بمحبَّةِ الله.

أنتَ روحُ الله المسكوبُ على الأموات: فتنفتح القبورُ ويقومُ الأموات.

دعونا نصلّى:

أيها الإلهُ الآب، لقد كشفت لنا سرَّ حياتِك العجيب، فأرسَلتَ ابنَك إلى العالَم وشاركتَنا روحَ القداسةِ والفرح. أهّلنا لكي نبتهجَ بالرّوح الذي يجدّدُ وجهَ الأرضِ ويجذبُنا نحوَ الوحدةِ. إننا نعترفُ بإيماننا بك، أيها الإلهُ الواحدُ، المثلّثُ التقديسات: الآبُ والابنُ والرّوحُ القدس. مباركُ أنتَ الآن والى أبدِ الآبدين. آمين.

قراءات آبائية بديلة

من التراث اليوناني

هذا هو إلهي، ربّ الكون، الذي بسَطَ وحده السّماوات، وحدّد عرض ما تحت السّماوات... وهو أسّس الأرض على المياه ويعطي روحًا لينعشها، نسّمَتُه تهَبُ حياةً لكلّ شيء. فلوْ منعَ روحَه بنفسِه لتوقّفَ كلّ شيء. أنتَ تتحدّث عنه أيّها الإنسان؛ أنت تتنفّس نسّمته؛ أنت لا تعرفه.

- ثيوفيلوس الأنطاكي [القرن الثاني]، الردّ على أتوليكوس، 1: 7

من التراث اللاتيني

أبوكم يمنح من السّماء الرّوح الصالح لِمنْ يسأله. هذا الرّوح هو الذي يُفيض المحبّة في قلوبنا، حتّى إذا أحبَبنا الله والقريب، نكون قدْ عمِلنا بموجب الأوامر الإلهيّة. وهذا الرّوح هو روح التبنّي الذي ندعو به أبّا! أيها الآب. هكذا يحضّنا الله على طلب ما نرغب في أنْ نحده.

- أغوسطينوس أسقف هيبّو [354-430]، عظة في المزمور 118، 14: 2

اليوم السادس

الكنيسة: جماعة المؤمنين

قراءات بيبلية

اشعيا 2: 2-4 المزمور 133 افسس 4: 1-6

قراءات آبائية

من التراث اللاتيني

الكنيسةُ واحدةٌ هي، لكنّ خِصبَها يجعلها متعدّدةً، كمثل أشعّة الشمس المتعدّدة بينما نورها واحد، وكمِثل أغصان الشجرة المتين... كذلك الكنيسة، فهي تزخر أغصان الشجرة المتعدّدة لكنّ ساقها واحد، وقوّتها مؤسَّسة في الجذر المتين... كذلك الكنيسة، فهي تزخر بنور الرّبّ، وتنشر أشعّتها على كلّ المسكونة. وعلى الرغم من هذا الانتشار والامتداد في كلّ مكان، إلّا أنّ النور يظلّ واحدًا. هي تمتدّ بأغصانها المثمِرة العجيبة على كلّ العالم.

- قبريانوس القرطاجي [حوالي 210-258]، في وحدة الكنيسة، 5

أفكار للتأمل

- 1. الكنيسةُ مدعوّة لتنشر نورَ المسيح على العالم. أينَ ترى هذا الواقع في سياقك الخاص؟
- 2. رغم أنّ الكنيسة في المسيح جسـدٌ واحـد، إلّا أنّ الكنائس مـنقسمة تـاريـخيًّا. كـيف شـعرت بـألـم هـذا الانـقسام؟
- 3. الكنيسةُ، كشركة الرّوح القدس، واهبِ السلام، مرسَلةٌ لتعيش وتنشر رسالةَ السلام في العالم. بأيّ طرق يمكن للكنائس تمكين أعضائها من تحقيق هذه الدعوة؟

صلاة

يا ربُّ استَمع صلاتنا! (تُعاد بعد كل مقطع)

عند القبرِ الفارغ، سُلِّمَتْ البشرى بقيامتِك إلى النساء: أنقِذْ مِنَ الخوفِ جميعَ رسل الإنجيل.

في طريق عِمْواس، فَسّرتَ للتلميذَين الشريعةَ والأنبياء: إفتحْ أذهاننا لِنفهمَ الكتبَ.

في العلّية، وهَبتَ أحبّاءك نعمةَ سلامِك: ساعِدنا على حِفظِ هذا السّلام بمحبَّتنا المتبادَلة.

على شاطئ البُحيرة، أقمتَ بطرسَ راعيًا لقطيعك: اسندْ بروحك قادةَ جماعاتنا.

على الجبل، جمعتَ التلاميذَ المتفرّقين قبلَ رجوعِك إلى الآب: امنحْ الوحدةَ في الإيمان والمحبّة للمؤمنين بك.

دعونا نصلّى:

يا إله السّماء والأرض، لقدْ أظهَرَكَ ابنُك يسوعُ المسيحُ أبًا لنا، ووعدَنا بهِبَة الرّوح القدس: امنحْ كنيستَك أنْ تتغلّبَ على عَثرة انقِساماتِنا، حتّى نشهدَ لحياتك، حياةِ الشركة، في وَحدةِ اعترافِنا بالإيمان وفي محبّة الخدمةِ المتبادَلة. نسألكَ بواسطةِ المسيح ربّنا. آمين.

قراءات آبائية بديلة

من التراث الأرمني

أيها الآباءُ القدّيسون، معلّمو الحقيقة! وقادةُ ورعاةُ قطيعِ المسيح! يا مَنْ ترأسون وتدبّرون بيتَ الله! أراكم اليومَ مجتمِعين بروحٍ واحدٍ وجسدٍ واحدٍ، ملتصِقين بالذي هو رأس الجميع. مَنْ أتى بكم إلى ميناءِ السلام اليومَ مجتمِعين بروحٍ واحدٍ وجسدٍ الرّوح القدس الذي أُعطيَ لنا منَ السماء سلامًا؟ ولأيّ غرضٍ إنْ لمْ يكن البدء في بناء هيكل الله المهدّم والمدمّر الذي أسقطه صانعُ الشرّ؟

- نرسيس اللامبروني [1152-1198]، الخطاب المجمعي

من التراث اليوناني

على كثرتهم وعددِهم الذي لا يُحصى، رجال ونساء وأطفال، متنوّعون ومختلفون من حيث الأصل والمظهر، والأمّة واللغة، وطريقة الحياة والعمر، والمعرفة والفنون، وأسلوب الحياة، والتقاليد والنزعات، والعلوم والامتيازات، والمصير، والأمزجة والعادات، فهم كلّهم في [الكنيسة]، التي من خلالها يولَدون مِن جديد ويُخلَقون مجدّدًا في الرّوح. إنها تعطي وتمنح الجميع، على قَدم المساواة، نفسَ الصورة والاسم الإلهيّين، ليكونوا في المسيح ويحمِلوا اسمه، وتكون لهم نفسَ العلاقة، البسيطة وغير المنقسمة وغير القابلة للتجزئة، في الإيمان، والتي لم تعد تسمح بالاعتراف حتى بوجود الاختلافات الكثيرة بينهم التي لا توصف، لأنّ الجميع ينتسبون إلى [الكنيسة] ويجتمعون فيها.

- مكسيموس المعترف [حوالي 580-662]، الأسرار، 1

اليوم السابع

الـمعموديـة في مـوت الـرّب وقـيامـته

قراءات بيبلية

ميخا 7: 18-19

المزمور 51: 1، 7، 10، 12

متى 28: 16-20

قراءات آبائية

من التراث اليوناني

هذه هي قوّة الإيمان بالمسيح، وهذا هو فيض نعمته. كما أنّ قوّة النار حين تتسلّط على عروق الذهب الخام المختلطة بتراب الأرض فتحوّلها إلى ذهبٍ نقيّ، هكذا، بلْ وأكثر من هذا، يعمل الرّوح القدس في المعمودية في المنعمودية يغسلهم، إذْ يحوّلهم إلى ما هو أنقى من الذَهبِ عِوض الطين. فحينما يحلّ الرّوح القدس كالنار في نفوسِنا يحرق أولًا صورة الترابي ليُعطى صورة السّماوي، فتصير كعملة بهيّة متلألئة خارجة من أفران الصهر.

- يوحنا الذهبي الفم [حوالي 350-407]، عظات على إنجيل يوحنا، 10: 2

أفكار للتأمل

- 1. يعتمدُ المسيحيون في موت المسيح وقيامته. ماذا تعنى لك معموديّتك اليوم؟
- 2. تشوّهُنا الخطيئةُ بطرق مختلفة. بالمعمودية يحرّرنا الله مِن هذا الخِزي والهوان.
- 3. على الرّغم من اختلاف التقاليد والممارسات الكنسية، كيف يؤثّر الاعترافُ « بربِّ واحدٍ وإيمانٍ واحدٍ ومَعْموديّةٍ واحدةٍ » (أفسس 4: 5) على علاقاتنا مع المسيحيين الآخرين؟

صــلاة

نشكرُك يا ربّ، ونباركُ اسمَك! (تُعاد بعد كل مقطع)

لأنكَ بالمعمودية دعَوتنا إلى الإيمان،

ومنْ أجلِ شركةِ العهدِ الجديد التي تجمّعنا،

ومنْ أجلِ حُضورِك في الكنيسةِ المقدسة.

مِنْ أجل شهادةِ المسيحيّين المضطهّدين،

ومنْ أجلِ معاناةِ استشهادِهم،

ومنْ أجل اشْتراكِهم في آلامِ المسيح.

مِنْ أجلِ جميع خُدّام الشّركة،

ومنْ أجلِ الذين يُصلّون ويَعمَلون للمُصالحةِ بين الكنائس،

ومنْ أجل الذين يَبذلون حياتَهم في سبيل الوَحدة.

دعونا نصلّى:

يا الله أبانا، نحمدُك ونباركُ اسمَك.

تقبّل فِعلَ شكرنا على الوَحدةِ التي يَتمتّع بها المسيحيون بالفعل

في الاعترافِ بيسوعَ الرَّب.

نتوسّلُ إليكَ أَنْ تُسرّع مجيءَ اليوم الذي يتمُّ فيه الإعترافُ المتبادَل الكامِل بين كنائسنا،

في الشّركةِ التي تريدُها أنتَ

والتي صلّى ابنُك منْ أَجْلِها.

نطلبُ ذلكَ بِقوّة الرّوح القدس. آمين.

قراءات آبائية بديلة

من التراث السرباني

نزلَ ابنُ الله منَ العُلى وصارَ إنسانًا، وأصعدَكَ منَ العمقِ لتصير ابنًا لله. صارَ لكَ أخًا منَ البطنِ المليء أقداسًا، وجعَلكَ أخاه منَ بطن المعموديّة...

وبعد الله عن المياه، جعلك من المياه،

ليقتني إخوةً بالولادة الثانية وهو الوَحيد.

وبما أنّه صارَ أيضًا إنسانًا بالولادة الثانية،

فقد جعَلكَ بالولادة الثانية ابنًا لله.

- **يعقوب السروجي** [حوالي 451-521]، الميمر 10

من التراث اللاتيني

أيها الإنسانُ، لَمْ تتجاسَر على أنْ ترفعَ وجهَك نحو السّماء، بل وجّهتَ عينَيك نحو الأرض، وفجأةً نِلتَ نعمةَ المسيح... فارفعْ عينَيك إلى الآبِ الذي وَلدَك بالمعموديّة، إلى الآبِ الذي فَداك بِالابنِ، وقُلْ « أبانا! »

- أمبروسيوس أسقف ميلانو [حوالي 337-397]، في الأسرار، 5: 19

اليوم الثامن

في انتظار الملكوت وحياة الدهر الآتي

قراءات بيبلية

رؤيا 21: 1-4

المزمور 85: 8، 10-12

لوقا 12: 35-40

قراءات آبائية

من التراث السرياني

الذي يحيا بالمحبّة في هذه الدنيا، يستنشقُ الحياةَ من الله. فهذا يستنشق هنا من ذلك فضاءَ القيامة. وفي هذا الفضاء ينعَمُ الأبرارُ في القيامة. المحبّةُ هي الملكوت الذي به وعَدَ الرّبُّ الرسلَ سرًّا بأنْ يأكلوا في ملكوته إذْ قال: تأكلون وتشريون على مائدة ملكوتي. فما الذي يأكلونَه، إلّا المحبّة؟ تكفي المحبّة بمثابة الأكل والشرب لِتقيتَ الإنسان. هذه هي الخمرُ التي تبهج قلبَ الإنسان. فطوبي لِمَنْ شرب من هذه الخمر!

- اسحق النينوي [القرن السابع]، المجموعة الأولى، 43

أفكار للتأمل

- 1. المحبّةُ ستكون حقيقة ملكوت الله. إنّ أعمالَ المحبّة الملموسَة تجعلُ هذا الملكوت حاضرًا في حياتنا.
 - 2. في عيشنا بانتظار ملكوت الله، كيف نجسِّد علامات الملكوت الآتي في عالم اليوم؟
 - 3. نحنُ مدعوّون للاستعداد لمجيء الرّب الثاني. كيف نجهّز أنفسَنا لذلك؟

صلاة

يسوعُ المسيحُ هوَ الرَّب، لِمجدِ الله الآب. (تُعاد بعد كل مقطع)

أيها المسيخُ الرّب، الذي مِنْ أجلِنا افتقرتَ، يا مَنْ وعَدتَ الفقراء بأنْ يرثوا ملكوتَ السماوات، إملأنا من غناك.

> أيها الرّبُّ يسوع، الوديعُ والمتواضعُ القلب، يا مَنْ تكشِفُ عالمًا جديدًا للمتّكلين عليك، أعطِنا مِلْأك.

أيها المسيحُ الرّبُّ، الذي ركعتَ وصلّيتَ ووَجهُك إلى الأرض، يا مَنْ رسَمتَ في الحزنِ طريقَ التعزية، أنتَ الفرحُ الذي لا يُضاهى ولا أحَدَ يستطيعُ أنْ ينتزعَه منّا.

أيها الرّبُّ يسوع، يا مَنْ حطّمتَ الرئاساتِ والسلاطين، وألبَستَ صانعي السلام ثوبَ مجدٍ، لقدْ حوّلتَنا إلى صورتِك.

أيها المسيحُ الرّبُّ، الرّحومُ والرؤوف، الذي غفرتَ لِلّص الذي ماتَ معكَ على الصليب، نتضرّعُ إليكَ: اذكرنا متى جِئتَ في ملكوتك.

دعونا نصلّي:

عجِّلْ يا ربُّ مجيءَ يومِك العظيم المجيد! في أيامِنا المظلِمة، لمْ يَعُدْ الكثير منَ الرجال والنساء يجرأون على الرجاء. أبقِ شُعلةَ الإيمان في قلوب الضعفاءِ والمتألّمين. لِتكنْ الكنيسةُ العلامةَ الأمينة لانتصارِ المسيحِ ابنِك على الموت، ومنارةَ انتظارِ عودتِه في المجد. هو الحيُّ معكَ ومع الرّوح القدس، الآن وإلى أبدِ الآبدين. آمين.

قراءات آبائية بديلة

من التراث اليوناني

يا ربّ، أنتَ الذي أبطلتَ من أجلنا الخوفَ من الموت. أنتَ الذي جعلتَ من أجلنا نهايةَ الحياة على الأرض ابتِداءَ الحياةِ الحقيقيّة. أنتَ الذي تَدَعُ أجسادَنا تستريحُ لفترةٍ من الزمان في رقادٍ، ثمّ تعودُ فتُنهضُها على صوتِ البوق الأخير. أنتَ الذي تُعيد إلى التّراب ترابنا الذي جبَلتَهُ بيدَيك، وتعود فتُحيي ما أعَدْتَه إليه، محوِّلًا، بعدم الموت والجمال، ما فينا من مائتٍ وقبيح... أنتَ الذي فتحتَ لنا طريق القيامة بعدما حطّمْتَ أبواب الجحيم، وأبَدْتَ مَنْ كانَ له سلطان الموت.

- غريغوريوس النيصيّ [حوالي 335-395]، حياة القدّيسة ماكرينا، 24

من التراث اللاتيني

بالرّجاء يُرضِعُنا الله، ويقوتُنا، ويقوينا، ويعطينا العزاء في حياة العذاب هذه. بهذا الرّجاء ننشدُ «هللويا ». إذا كان مجرّد الرّجاء يعطينا فرحًا كبيرا للغاية! فما بالك بالواقع؟ أنتَ تسأل: «ما عساه يكون؟ » استمع لِما قيل: «يسكرون من وفرة بيتك ». هذا هو الواقع الذي ينتظره الرّجاء. نحن عطاشٌ. نحن جائعون. نحن بحاجةٍ إلى أنْ نكون مشبَعين. نبقى جياعًا ما دمنا على الطريق؛ نشبع فقط عندما نصِلُ إلى بيتك. متى سنشبع؟ «سأشبع عندما يظهر مجدُك » ... حينئذٍ يكون «هللويا » في الواقع، أمّا الآن فهو في الرّجاء فقط.

- أغوسطينوس أسقف هيبّو [354-430]، المواعظ، 255: 5

جماعة بوزه

تسعى جماعة بوزه الرّهبانية إلى تجسيد النّهج الرّهباني اليوم، فهي تندرج في التقليد العريق الذي عرفه الشرق والغرب المسيحي، والذي شهد، منذ القرون الأولى، رجالًا ونساءً تركوا كلّ شيء في سبيل عيش الإنجيل بطريقة جذرية، في البتولية والحياة الجماعية.

تأسّست الجماعة عام 1968 بمبادرة من الأخ إنزو بيانكي وبعض الرّهبان والراهبات. وكانت منذ البداية مسكونية، إذ شملت الدفعة الأولى من الذين أبرزوا النذور عام 1973 مسيحيين ينتمون إلى كنائس مختلفة، وكانت أيضًا مختلطة، أي مكوّنة من رجال ونساء، يعيشون البتولية تلبيةً لدعوة المسيح. حاليّا، يحظى الدير باعتراف الكنيسة الكاثوليكية الرومانية على أنه ذو حقّ أبرشي - تابع لأبرشية بييلا (بيدمونت)، وهو دير مستقلّ تمامًا في إدارته الداخلية، وجميعُ أعضائه، الذين ينتمون إلى كنائس مسيحية مختلفة، يتمتّعون بنفس الحقوق.

إنّ الرّهبان والراهبات في جماعة بوزه الرّهبانية، في سعيهم إلى الله عن طريق اتّباع يسوع المسيح، يسعون إلى عيش الجذرية الإنجيلية في البتولية والحياة المشتركة، في الطاعة والفقر والاستقرار وفقًا « لقانون بوزه »، وبإلهام من التقليد الرّهباني العريق في الشرق والغرب. في طريقة الحياة هذه، التي تأسّست في المعمودية وتغذيها الإفخارستيا، يثمّن الإخوة والأخوات الاندفاعات التي أيقظتها الحركة المسكونية وتعاليمُ المجمع الفاتيكاني الثاني.

تهدف حياة الإخوة والأخوات في بوزه إلى البساطة، وتنصرف إلى الجوهر: حياة ديرية قوامها الصلاة والعمل، بهدف إنجاز « العمل » الحقيقي الوحيد للراهب او الراهبة: الإيمان بالابن الوحيد الذي أرسله الله، يسوع المسيح، والحياة فيه.

تلتقي الجماعة ثلاث مرات في اليوم للصلاة المشتركة، لترنيم المزامير والاستماع إلى كلمة الله في الكتاب المقدس، وفقًا للتقليد العربيق الذي ورثته الكنيسة عن شعب إسرائيل. إنّ انتماءنا إلى مختلف الطوائف المسيحية دفعنا إلى تأليف صيغة خاصة بنا لليتورجيا الساعات التي تناسب جميع المسيحيين. وهكذا نشأ ما يعرَف بصلاة الأيام « Preghiera dei Giorni »، التي صدرت لأول مرة عام 1973 وجرى توسيعها وإثراؤها مرارًا وتكرارًا من أجل الحصول على ليتورجيا يوميّة مسكونية، تكون عضوية ومتوافقة مع ممارستنا اليومية. مع الحفاظ على البنية الخاصة بالصلاة الليتورجية الغربية، فإنها تعتمد على التراث الإيكولوجي والإيماني الغني لكنائس الشرق والغرب، ممّا يوفّر أداةً للصلاة أيضًا للمجموعات والجماعات المسيحية التي ترغب في الصلاة مع احترام الاختلافات.

يتردد صدى الصلاة الجماعية في حياة كلّ أخ وأخت من خلال الصلاة الشخصية، أولا وقبل كلّ شيء القراءة الإلهية – القراءة الرّوحية لنصوص الكتاب المقدّس – والتي يقدّمُها أيضًا يوميًا للضيوف أحدُ أفراد الجماعة. في مساء كل سبت، تجتمع الجماعة والضيوف في سهرة روحية استعدادًا لقداس الأحد، يتمّ خلالها الإستماع معًا إلى النصوص الكتابية المختارة ليوم الأحد، ويقوم رئيس الدير أو من يكلّفه هو من الإخوة أو الأخوات، بمساعدة الجماعة على إدراك الوحدة الرّوحية التي تربط تلك القراءات.

جميع الإخوة والأخوات يعمَلون، ويكسبون لقمة عيشهم بأيديهم، على مثال الرسل والآباء، ويقومون بأنشطة مختلفة قد تتغيّر مع مرور الوقت. على الرغم من عدم وجود عمل محدّد للجماعة الرّهبانية، إلا أنه يتمّ القيام بأعمال متنوّعة لتلبية احتياجات الجماعة والضيوف والفقراء والكنائس. تُعدّ حدائق الخضروات والجنائن وبساتين الزيتون وكروم العنب وورش الأيقونات والشمع والنجارة ودار النشر، بالإضافة إلى الأبحاث الكتابية والآبائية ودراسة التقاليد اليهودية والمسيحية العريقة، بعضًا من الأنشطة المهنيّة التي تمّ تطويرها حتى الآن.

لقد كانت الضيافة خدمةً تُمارس منذ نشأة الحياة الرّهبانية. في بوزه وفي أخويّاتها – الثلاث حاليًا: في أوستوني في بوليا، وفي أسيزي وفي شيفيتيلا سان باولو بالقرب من روما – يسعى الإخوة والأخوات إلى استضافة الجميع وإدراك حضور المسيح الذي قال: «كنتُ غريبًا فآويتُموني » (متى 25: 35). يتمّ إيلاء اهتمام خاص لأولئك الذين يحتاجون إلى الاختلاء، إلى فترة صمت، إلى المشاركة في صلواتنا وحياتنا، أو إلى مناقشةٍ أخويّةٍ حول مشاكل العالم والكنيسة.

أسبوع الصلاة من أجل وحدة المسيحيّين

مواضيع السنوات 1968-2025

يتمّ إعداد النصوص بالتّعاون بين لجنة إيمان ونظام التابعة لمجلس الكنائس العالمي، والمجلس الحَبري لتّعزيز الوحدة المسيحية (حاليًا دائرة)، وذلك بدءًا من سنة 1968

1968	مَدْحًا لِمَجْدِهِ (أَف 1: 14)
1969	دُعيتُم إِلَى الحُرّيّة (غل 5: 13)
	عُقدَ الاجتماع التحضيري في روما (إيطاليا).
1970	نحنُ مُعاونانِ للله (1كور 3: 9)
	عُقدَ الاجتماع التحضيري في دير نيدرألتَيش في جمهورية ألمانيا الاتحادية.
1971	وشَركةُ الرّوحِ القُدُس (2كور 13: 13)
	عُقدَ الاجتماع التحضيري في باري (إيطاليا).
1972	أعْطيكم وَصيّةً جَديدةً (يو 13: 34)
	عُقدَ الاجتماع التحضيري في جنيف (سويسرا).
1973	يا رَبّ، عَلَّمْنا أَنْ نُصَلِّي (لو 11: 1)
	عُقدَ الاجتماع التحضيري في دير مونتسرات في إسبانيا.
1974	ويَعْتَرِفُ كُلُّ لِسانِ بأنَّ يَسوعَ المَسيحَ هُو الرَّب (في 2: 1-13)
	عُقدَ الاجتماع التحضيري في جنيف (سويسرا).
1975	إرادةُ الآب: أنْ يَجِمَعَ كلَّ شيءٍ في المَسيح تَحتَ رأس واحدٍ (أف 1: 3-10)
	أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ أوسترالي، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في جنيف (سويسرا).
1976	نَعلمُ أَنّنا سَنكونُ مِثْلَه (1يو 3: 2)
	أعدُّ مشروعَ النّص مؤتمرُ كنائس الكاراييب، وعُقدَ الاجتماع التحضيريّ في روما (إيطاليا).
1977	الرَّجاءُ لا يُخيِّبُ (رو 5: 1-5)
	أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في لبنان، في خضمّ الحربِ الأهلية، وعُقدَ الاجتماع التحضيريّ في جنيف
	(سويسرا).
1978	فَلَسْتُم بَعْدُ غُرَباء (أف 2: 13-22)
	أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ مسكونيّ في مانشِستِر (إنكلترا).
1979	أُخْدُمُوا بَعضُكم بَعضًا حتى يَتَمَجَّدَ اللهُ (1بط 4: 7-11)
	أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في الأَرجنتين، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في جنيف (سويسرا).
1980	لِيأْتِ مَلَكُوتُك (مت 6: 10)
	أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ مسكوني في برلين (جمهورية ألمانيا الاتحادية)، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في
	ميلانو (إيطاليا).

روحٌ واحِدٌ – مَواهبُ عَديدَة - جَسَدٌ واحِد (1كور 12: 3ب-13) أعدَّ مشروعَ النّص آباءُ غريمور، في الولايات المتحدة الأميركية، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في جنيف (سويسرا).	1981
ما أَحَبَّ مَسَاكِنَكَ، يا رَبَّ القُوّات (مز 84) أعدً مشروعَ النّص فريقٌ في كينيا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في ميلانو (إيطاليا).	1982
يَسوعُ المَسيحُ - حَياةُ العَالَم (1يو 1: 1-4) أعـدَّ مشروعَ النّص فـريـقٌ مـسكوني في إيـرلـندا، وعُـقدَ الاجـتماع التحضيري في سـليني - بـوسسـيه	1983
مَدْعُوّونَ إلى الوَحْدَةِ بِصَليبِ رَبِّنا (1كور 2: 2؛ كو 1: 20) عُقدَ الاجتماع التحضيري في البندقيّة (إيطاليا).	1984
مِنَ المَوتِ إلى الحَياةِ مَعَ المَسيح (اف 2: 4-7) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في جامايكا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في غرانشان (سويسرا).	1985
وتَكونُونَ لِي شُهودًا (اع 1: 6-8) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في يوغوسلاڤيا (سلوڤينيا)، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في يوغوسلاڤيا.	1986
مُتَّحِدونَ بالمَسيحِ - خَليقَةٌ جَديدَة (2كور 5: 17-6: 4) أَعَدَّ مشروعَ النِّص فريقٌ في إنكلترا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في تِزِه (فرنسا).	1987
مَحبَّةُ اللهِ تَنْفي الخَوفَ (1يو 4: 18) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في إيطاليا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في بينرولو (إيطاليا).	1988
بناء الجماعة: جسدٌ واحدٌ في المسيح (رو 12: 5-6أ) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في كندا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في ويلي بريدج (إنكلترا).	1989
لِيَكونوا كلُّهُم وَاحدًا لِكِي يُؤمِنَ العَالَمَ (يو 17) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في إسبانيا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في مدريد (إسبانيا).	1990
سَبِّحي الرِّبَّ، يا جَميعَ الأُمَم (مز 11؛ رو 15: 5-13) أعدَّ مشروعَ النِّص فريقٌ في ألمانيا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في روتنبورغ على الفولدا (جمهوريّة ألمانيا الاتحادية).	1991
إِذْهَبوا وها أنا مَعَكم (مت 28: 16-20) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في بلجيكا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في بروج (بلجيكا).	1992
ثَمَرُ الرّوح لِوَحْدَةِ المَسيحيين (غل 5: 22-23) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في زائير، وعُقدَ الاجتماع التحضيري بالقرب من زوريخ (سويسرا).	1993
وَكَانَ لِجُمْهورِ الذينَ آمَنوا، قَلبٌ وَاحِدٌ ونَفْسٌ واحِدَةٌ (اع 4: 23-37) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في إيرلندا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في دبلن (جمهورية إيرلندا).	1994
كِينُونِيا: شَراكةٌ في اللهِ، وفي مَا بَينَنا (يو 15: 1-17) أعدَّتَ مشروعَ النّص لجنةُ إيمانٌ ونظام، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في بريستول (إنكلترا).	1995
ها أنا واقِفٌ على البابِ أَقرَعُهُ (رؤ 3: 14-22) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في البرتغال، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في لشبونة (البرتغال).	1996
نَسأَلكُم بآسمِ المَسيح: تَصالَحوا مَعَ الله (2كور 5: 20) أعدً مشروعَ النّص المجلسُ المسكوني الشمالي، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في ستوكهولم (السويد).	1997

فالروّحُ يَعضُدُنا في ضُعفِنا (رو 8: 14-27) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في فرنسا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في باريس (فرنسا).	1998
فهُوَ سَيَسْكُنُ مَعَهُم، وَهُمْ يَكُونُونَ شُعُوبًا له (رؤ 21: 2-7) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في ماليزيا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في دَير بوزي في إيطاليا.	
تَبارَكَ اللهُ الذي بارَكَنا في المَسيح (أف 1: 3-14) أعدَّ مشروعَ النّص مجلسُ كنائس الشّرق الأوسط، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في مزار لا ڤرنا في إيطاليا.	
أنا الطّريق والحَقّ والحَياة (يو 14: 1-6) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في رومانيا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في ڤولكان (رومانيا).	2001
لأَنَّ يَنْبوعَ الحَياةِ عِندَك (مز 36: 5-9) أعدَّ مشروعَ النّص مجلسُ المؤتمرات الأسقفيّة الأوروبيّة ومؤتمرُ الكنائس الأوروبية، وعُقدَ الاجتماع التحضيري قرب أوغسبورغ (جمهورية ألمانيا الاتحادية).	2002
نَحْمِلُ هٰذا الكَّنزَ في آنيةٍ مِن خَزَف (2كور 4: 4-18) أعدَّت مشروعَ النّص كنائسُ الأرجنتين، وعُقدَ الاجتماع التحضيريّ في لوس روبيوس (إسبانيا).	2003
سَلامِي أُعْطيكُم (يو 14: 23-31) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في حلب (سوريا)، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في بالرمو (إيطاليا).	2004
المَسيحُ، الأساسُ الوَحيدُ لِلكَنيسَة (1كور 3: 1-23) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في سلوڤاكيا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في بريستانيي (سلوڤاكيا).	2005
فَحَيثُما آجْتَمَعَ آثنانِ أو ثَلاثةٌ بِآسْمِي، فَهُناكَ أكونُ في وَسَطِهِم (مت 18: 18-20) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في إيرلندا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في بروسبروس - كِلدار (إيرلندا).	2006
فَإِنّه يَجْعَلُ الصُّمَّ يَسمَعون، والخُرسَ يَتكلَّمون (مر 7: 31-37) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في أفريقيا الجنوبيَّة، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في فاڤيرج (فرنسا).	2007
صَلّوا بغَيرِ آنقِطاع (1تس 5: (12أ) 13ب-18) أعـدًّ مشروعَ النّص فريقٌ في الـولايـات المتحـدة الأميركية، وعُـقدَ الاجـتماع التحضيري في غـريـمور - غاريسون (الولايات المتحدة الأميركية).	2008
فَتَصِيرانِ واحِدةً في يَدِكَ (حز 37: 15-28) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في كوريا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في مرسيليا (فرنسا).	2009
وأَنتُم شُهودٌ على ذ'لك (لو 24: 48) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في اسكوتلندا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في غلاسكو (اسكوتلندا).	2010
وَكانوا مُواظِبينَ على تَعليمِ الرّسُلِ، والمُشارَكةِ، وكَسْرِ الخُبزِ، والصّلوات (اع 2: 42) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في أورشليم، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في صيدنايا (سوريا).	2011
جَميعُنا سَنَتَحَوَّلُ بِفَصْٰلِ آنتِصارِ ربِّنا يَسوعَ المَسيح (1كور 15: 51-58) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في بولونيا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في ڤرصوڤيا (بولونيا).	2021
بِماذا أَتَقَدَّمُ إلى الرَّبّ؟ (مِي 6: 6-8) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في الهند، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في بنغالور (الهند).	2013
فَهَلْ تَجَزّاً المَسيح؟ (1كور 1: 1-17) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في كندا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في مونتريال (كندا).	2014

2015	فَقالَ لَها يَسوعُ: أَعْطيني لأَشْرَبَ (يو 4: 7) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في البرازيل، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في ساو باولو (البرازيل).
2016	لِتُخْبِروا بِأَفْضَالِ الرَّبِّ (1بط 2: 9) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في لاتفيا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في ريغا (لاتفيا).
2017	أَنْ نَتَصِالَح. مَحَبَّةُ المَسيحِ تَدْعونا إلى المُصالَحَة (2كور 5: 14-20) أَعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في ألمانيا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في ڤيتنبرغ (ألمانيا).
2018	مَشيئَتُكَ يا رَبّ، تَعتَزُّ بالقُوَّة (خر 15: 6) أَعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في الكاراييب، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في ناساو (البهاماس).
2019	تَسعَى وَراءَ العَدْلِ، ولا شَيءَ سِوى العَدل (تث 16: 18-20) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في اندونيسيا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في جاكرتا (أندونيسيا).
2020	وأظهَرَ لَنا أهْلُها عَطفًا نادِرًا (اع 28: 2) أعدَّ مشروعَ النّص فريقٌ في مالطا، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في الرَّبَط (مالطا).
2021	أَثْبُتوا فِي مَحَبَّتِي فَتَحْمِلوا ثَمَرًا كَثيرا (يو 15: 5-9) أعدَّت مشروعَ النّص جماعةُ غرانشان الرّهبانية، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في أروز (سويسرا).
2022	رَأَيْنا نَجْمَهُ فِي المَشْرِق، فَجِئْنا لِنَسْجُدَ لَهُ (مت 2: 1-12) أعدً مشروعَ النّص مجلسُ كنائس الشّرق الأوسط، وعُقدَ الاجتماع التحضيري عبر الإنترنت.
	تعَلَّموا الإحسانَ واَطلُبوا العَدلَ (اش 1: 17) أعدَّ مشروعَ النّص مجلسُ الكنائس في مينيسوتا (الولايات المتحدة الامريكية)، وعُقدَ الاجتماع التحضيري في بوسيه (سويسرا).
2024	أَحِبَّ الرَّبَّ اِلْهَكَ وَأَحِبَّ قَرِيبَكَ مِثلَمَا تُحِبُّ نَفْسَكَ (لوقا 10: 27) أعدَّ مشروعَ النّص فريق في بوركينا فاسو - وعُقدَ الاجتماع التحضيري في روما (إيطاليا).
2025	أتمؤمنين بهذا (يوحنا 11: 26) أعدَّ مشروعَ النّص جماعة بوزه الرهبانية - وعُقدَ الاجتماع التحضيري في دير بوزه (إيطاليا).

بعض المحطّات البارزة في تاريخ أسبوع الصّلاة من أجل وحدةِ المَسيحيّين

والى نشأت في اسكوتلندا حركة خمسينيّة تربطها علاقاتٌ مع أميركا الشّمائيّة، وهدفٌ رسالتها إحياء الإيمان 1740 وتتضمّن صلوات من أجل كل الكنائس ومعها. 1820 نشر القس جايمس هالدان ستيوارت "نصائح في أتحاد المسيحيين الشّامل، من أجل حلول الروح". 1840 تقدّم القسّ إغناطيوس سبنسر، وهو مهتدِّى إلى الكاثوليكيّة الرومائيّة، باقتراح "صلاة من أجل 1840 تقدّم القسّ إغناطيوس سبنسر، وهو مهتدِّى إلى الكاثوليكيّة الرومائيّة، باقتراح "صلاة من أجل 1861 أُخل المؤتمر الأول للأساقفة الأنكليكان المنعقد في لامبث، في مقدّمة مقرّراته، على أهمية الصّلاة من أجل الوحدة في إطار عبد العنمرة. 1894 أُخل الوحدة في إطار عبد العنمرة. 1894 أُخل المؤتمر حركة إيمان ونظام نشرّ "مقرّحات لأسبوعية الصلاة من أجل الوحدة ألمسيحية". 1908 أُخل أن المؤل كورتبيه الفرنسي بإحياء "الأسبوع العالمي للصّلاة من أجل الوحدة المسيحية" على 1935 باشر كلَّ من مركز "وحدة مسيحية" في ليون (فرنسا) ولجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس المتضمّن للصلاة من أجل الوحدة المسيحية "على 1958 ألورشليم، قام البابا بولس السادس والبطريك أثيناغوراس الأول مجتمعين معا بتلاوة صلاة المسيح ألي أورشليم، قام البابا بولس السادس والبطريك أثيناغوراس الأول مجتمعين معا بتلاوة صلاة المسيح ألي النزام إحياء السبوع الصلاة من الصلاء في أورشليم، قام البابا بولس السادس والبطريك أثيناغوراس الأول مجتمعين معا بتلاوة صلاة المسيحية المعروفة (همناً بالمجلس الكنائس الحالي وأمانة السر لتعزير الوحدة على التزام إحياء السبوع الصلاة. وأمانة التباعد لمجلس الكنائس الحالي وأمانة السر لتعزيز الوحدة المسيحية إبالعمل المشترك على إعداد نصوص أسبوع الصلاة أو غدمة الصلاة الافتئاء منا "إيمان ونظام" وأمانة السر لتعزيز الوحدة المسيحية المؤري المولى المؤري المؤري المؤري المؤري المؤري المؤلى المؤلى إلى المنة 1978. 1988 أول استعمال ليصوص أسبوع الصلاة أسبوع الصلاة المؤاف المناؤ المسيحية الكبري المؤري ال		
1820 نقدم القس جايمس هالدان ستيوارت "نصائح في اتّحاد المسيحيين الشامل، من أجل حلول الروح". 1840 تقدّم القس إغناطيوس سبنسر، وهو مهتدّى إلى الكاثوليكيّة الرومائيّة، باقتراح "صلاة من أجل الوحدة. 1867 أكد المؤتمر الأول للأساقفة الأنكليكان المنعقد في لامبث، في مقدّمة مقرّراته، على أهميّة الصّلاة من أجل الوحدة في إطار عيد العنصرة. أجل الوحدة في إطار عيد العنصرة. شخع البابا لاوون الثالث عشر على ممارسة "أسبوعية "الصلاة من أجل الوحدة في إطار عيد العنصرة. والله المثرت حركة إيمان ونظام نشرّ "مقترحات لأسبوعية الصلاة من أجل الوحدة المسيحية". والمرس باحياء "الأسبوع العالمي للضّلاة من أجل الوحدة المسيحية". والأساس المتضفين للصلاة "من أجل الوحدة التي يريدها". والأساس المتضفين للصلاة "أجل الوحدة التي يريدها المسيح وبالطرق التي يريدها". والأسلامي المتوافق على تحضير النّصوص لأسبوع الوحدة. وإيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائدس العالمي التعارف على تحضير النّصوص لأسبوع الوحدة. وأول مجتمعين معا بتلاوة صلاة المسيح المنازم إحياء أسبوع الصلاة إلى المتحرف المسيحية إلى المجمع الفاتيكاني الثاني في المسكونية على أنّ الصلاة هي روح الحركة المسكونية، وشجّع على الثرام إحياء أسبوع الصلاة. والمحدى المسيحية إلى المجمع الفاتيكاني الثاني في المسكونية على أنّ الصلاة هي روح الحركة المسكونية، وشجّع على الثرام إحياء أسبوع الصلاة. والمالة التي أعدتها منا "إيمان ونظام" وأمانة السر لتعزيز الوحدة المسيحية إلى استعمال لنصوص أسبوع الصلاة التي أعدتها منا "إيمان ونظام" وأمانة السر لتعزيز الوحدة المسيحية إلى استعمال لنصوص أسبوع الصلاة أفي أعدادها فريقٌ مسكوني محلّي. وأول من قام بهذه المهمة المقبمدت نصوص أسبوع الصلاة في خدمة الصلاة الافتتاحية للاتحاد المسيحي في ماليزيا الذي يربط وجمعية الشبان المسيحية الكري في هذا البلد. وضمة الميان المنوية لأسبوع الصلاة وطباعته بئسق واحد وبطريقة مشتركة بين لجنة إيمان ونظام رامجلس الكنائس العالمي) والمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية (الكنيسة الكاثوليكية). الموسل المنافول بها إلى سنة 1908 مندوس أسبوع الصلاة سنة وحدة المسيحية (الكنيسة الكاثول المؤلي بها إلى سنة 1908). الحسان المبوية الصلاة المنافول بها إلى سنة 1908 مندوس أسبوع الصلاة سنة 1908 مندول في المودا في المودا في المودا في المدوية المخامسة للإصلاء مأعذ نصوص أسبوع الصلاة		
1840 تقدّم القسّ إغناطيوس سبنسر، وهو مهتدًى إلى الكاثوليكية الرومانيَّة، باقتراح "صلاة من أجل الموحدة. أجل الوحدة. أجل الوحدة. أجل الوحدة في إليا الكاثوليكية المسبح، في مقدّمة مقرَراته، على أهمّية الصّلاة من أجل الوحدة في إليا الاون الثالث عشر على ممارسة "أسبوعية" الصلاة من أجل الوحدة في إطار عبد العنصرة. 1808 شجع البابا لاوون الثالث عشر على ممارسة "أسبوعية الصلاة من أجل الوحدة المسيحية". 1908 باشرت حركة إيمان ونظام نشرّ "مقترحات لأسبوعية الصلاة من أجل الوحدة المسيحية". 1935 نادى الأب بول كورتيبه الفرنسي بإحياء "الأسبوع العالمي للصّلاة من أجل الوحدة المسيحية" على 1958 الأساس المتضمّن للصلاة "من أجل الوحدة التي يريدها المسيح، وبالطرق التي يريدها". 1958 العالمي التعاون على تحضير النصوص لأسبوع الوحدة. "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي التعاون على تحضير النصوص الأسبوع الوحدة. وأول مجتمعين معا بتلاوة صلاة المسيح "فليكونوا بأجمعهم واحدًا" (يو 17). 1964 شدَد قرار المجمع الفاتيكاني الثاني في المسكونية على أنَّ الصلاة هي روح الحركة المسكونية، وشجّع على التزام إحياء أسبوع الصلاة. 1966 بدأت رسميًا لجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي وأمانة السر لتعزير الوحدة المسيحية المعروفة راهنًا بالمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية] بالعمل المشترك على إعداد المسيحية المعروفة راهنًا بالمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية] بالعمل المشترك على إعداد أول استعمال لنصوص أسبوع الصلاة شرع في إعدادها فريق مسكوني محلّي. وأول من قام بهذه المهمة المسيحية الكبرى في هذا البلد. 1978 المجموعات المسيحية الكبرى في هذا البلد. 1978 وجمعية الشابات المسيحية الكبرى في هذا البلد. 1978 وجمعية الشابات المسيحية الكبرى في هذا البلد. 1979 وضم الفريق الدولي الذي أعلى المن أعلى المن أعلى النص أعلى النص أعلى المنوع الصلاة وطباعته بنسق واحد وبطريقة مشتركة بين لجنة إيمان ونظام (مجلس الكنائس العالمي) والمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية (المنابسة الكاثوليكية). 1904 بهدف إبراز الذكرى المئوية الخامسة للإصلاح، أعدًا نصوص أسبوع الصلاة سنة 2001 مسيحيون في الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908 من أجل الوحدة المسيحية (الصلاة سنة 2007 مسيحيون في الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908 من أجل الوحدة المسلومة الصلاة سنة 2007 مسيحيون في الكنا	1820	
أجل الوحدة 1894 شجّع البابا لاوون الثالث عشر على ممارسة "أسبوعية" الصلاة من أجل الوحدة في إطار عبد العنصرة 1808 أول احتفال بـ "أسبوعية وحدة الكنيسة" بمبادرة الأب بول واتسون 1908 بشرت حركة إيمان ونظام نشر "مقترحات لأسبوعية الصلاة من أجل الوحدة المسيحية". 1935 نادى الأب بول كورتيبه الفرنسي بإحياء "الأسبوع العالمي للصّلاة من أجل الوحدة المسبحية" على الأساس المتضمّل للصلاة "من أجل الوحدة التي يريدها المسيح، وبالطرق التي يريدها". 1958 بشركلٌ من مركز "وحدة مسيحية" في ليون (فرنسا) ولجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي التعاون على تحضير النصوص لأسبوع الوحدة. 1964 في أورشليم، قام البابا بولس السادس والبطريرك أثيناغوراس الأول مجتمعين مغا بتلاوة صلاة المسيح "فليكونوا بأجمعهم واحدًا" (يو 17). 1964 شدّد قرار المجمع الفاتيكافي الثاني في المسكونية على أنّ الصلاة هي روح الحركة المسكونيّة، وشجّع على التزام إحياء أسبوع الصلاة. 1964 بدأت رسميًا لجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي وأمانة السر لتعزير الوحدة لمسيحية [المعروفة راهنا بالمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية إلى المستونيّة، وشجّع المسيحية [المعروفة راهنا بالمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية إلى المستون المسرة 1968 أول استعمال لنصوص أسبوع الصلاة التي أعدادها فريقٌ مسكوني محلّي. وأول من قام بهذه المهمة المسيحية المشروع الزقلي لسنة 1995. 1975 أول استعمال لنصوص أسبوع الصلاة في خدمة الصلاة الافتتاحية للاتحاد المسيحي في ماليزيا الذي يربط المجموعات المسيحية الكبرى في هذا البلد. 1988 اعتُمدت نصوص أسبوع الصلاة في خدمة الصلاة الافتتاحية للاتحاد المسيحية إلى المسيحية وحدة ونظام (مجلس الكنائس العالمي) والمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية (الكنيسة الكاثوليكية). 2004 الوصول إلى اتفاق على نشر أسبوع الصلاة من أجل الوحدة المسيحية. (فسابقتها، أسبوعيّة وحدة ونظام (مجلس الكنائس العالمي المالمة من أجل الوحدة المسيحية. (فسابقتها، أسبوعيّة وحدة الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908).	1840	
المنافعة المنافعة المنافعة وحدة الكنيسة" بمبادرة الأب بول واتسون. 1938 باشرت حركة إيمان ونظام نشر "مقترحات لأسبوعية الصلاة من أجل الوحدة المسيحية" على اندى الأب بول كورتيبه الفرنسي بإحياء "الأسبوع العالمي للضلاة من أجل الوحدة المسيحية" على الأساس المتضمّن للصلاة "من أجل الوحدة التي يريدها المسيح، وبالطرق التي يريدها". 1958 باشر كلَّ من مركز "وحدة مسيحية" في ليون (فرنسا) ولجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي التعاون على تحضير التصوص لأسبوع الوحدة. 1958 إلى أورشليم، قام البابا بولس السادس والبطريرك أثيناغوراس الأول مجتمعَين معا بتلاوة صلاة المسيح "قليكونوا بأجمعهم واحدًا" (يو 17). 1964 شدّد قرار المجمع القاتيكاني الثاني في المسكونية على أنّ الصلاة هي روح الحركة المسكونية، وشجّع على التزام إحياء أسبوع الصلاة. 1964 بدأت رسميًا لجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي وأمانة السر لتعزير الوحدة المسيحية [المعروفة راهناً بالمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية] بالعمل المشترك على إعداد نصوص أسبوع الصلاة. 1968 أول استعمال لرسمي لنصوص أسبوع الصلاة ألتي أعدتها معا "إيمان ونظام" وأمانة السر لتعزيز الوحدة المسيحية. وأول من قام بهذه المهمة المدينة أوسيحية. المسيحية الكبرى في هذا البلد. 1975 أول استعمال لنصوص أسبوع الصلاة في خلمة الصلاة الافتتاحية للاتحاد المسيحي في ماليزيا الذي يربط ضمّ الفريق الدولي الذي اعدً النص لسنة 1966 مندويين من جمعية الشبان المسيحية الكبرى في هذا البلد. 1988 أصمية الفريق الدولي الذي اعدً النص لسنة 1969 مندويين من جمعية الشبان المسيحية بين لجنة إيمان ونظام (مجلس الكنائس العالمي) والمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية (الكنيسة الكانوليكية). 2004 بهدف إبراز الذكرى المنوية الخامسة للإصلاح من أحل الوحدة المسيحية (الكنيسة الكانوليكية). الكنيسة، بعدو الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908).	1867	
1936 باشرت حركة إيمان ونظام نشر "مقترحات لأسبوعية الصلاة من أجل الوحدة المسيحية". 1935 نادى الأب بول كورتيبية الفرنسي بإحياء "الأسبوع العالمي للصّلاة من أجل الوحدة المسيحية" على الأساس المتضمّن للصلاة "من أجل الوحدة التي يريدها المسيح، وبالطرق التي يريدها". 1958 باشر كلٌّ من مركز "وحدة مسيحية" في ليون (فرنسا) ولجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي التعاون على تحضير التصوص لأسبوع الوحدة. 1968 في أورشليم، قام البابا بولس السادس والبطريرك أثيناغوراس الأول مجتمعين معا بتلاوة صلاة المسيح "فليكونوا بأجمعهم واحدًا" (بو 17). 1964 مُذَد قرار المجمع الفاتيكاني الثاني في المسكونية على أنّ الصلاة هي روح الحركة المسكونية، وشجّع على التزام إحياء أسبوع الصلاة. 1964 بدأت رسميًّا لجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي وأمانة السر لتعزير الوحدة المسيحية [المعروفة راهنًا بالمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية] بالعمل المشترك على إعداد نصوص أسبوع الصلاة التي أعدّتها معا "إيمان ونظام" وأمانة السر لتعزيز الوحدة المسيحية. 1968 أول استعمال لنصوص أسبوع الصلاة شرع في إعدادها فريقٌ مسكوني محنّي. وأول من قام بهذه المهمة المدويقا أوستراليًا أعد المشروع الأولي لسنة 1975. 1975 أول استعمال لنصوص أسبوع الصلاة في خدمة الصلاة الافتتاحية للاتحاد المسيحي في ماليزيا الذي يربط كان فريقًا أوستراليًا أعد المشروع الأفي لسنة 1996. 1988 عثم الفريق الدولي الذي أحرى المنوية النص لسنة 1996 مندويين من جمعية الشبان المسيحية أيمان وضم المؤول بها للي سنة 1996 وطباعته بئشق واحد وبطريقة مشتركة بين لجنة إيمان ونظام (مجلس الكنائس العالمي) والمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية. (الكنيسة الكاثوليكية). 2008 بهدف إبراز الذكرى المئوية الخامسة للإصلاة من أجل الوحدة المسيحية. (فسابقتها، أسبوعية وحدة الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1998).	1894	شجّع البابا لاوون الثالث عشر على ممارسة "أسبوعية" الصلاة من أجل الوحدة في إطار عيد العنصرة.
الأساس المتضمّن للصلاة "من أجل الوحدة التي يريدها المسيحية" على الأسلاق المتضمّن للصلاة "من أجل الوحدة التي يريدها المسيح، وبالطرق التي يريدها". 1958 باشر كلِّ من مركز "وحدة مسيحية" في ليون (فرنسا) ولجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي التعاونَ على تحضير النّصوص لأسبوع الوحدة. 1968 في أورشليم، قام البابا بولس السادس والبطريرك أثيناغوراس الأول مجتمعَين معًا بتلاوة صلاة المسيح القليكونوا بأجمعهم واحدًا" (يو 17). 1964 شدّد قرار المجمع الفاتيكاني الثاني في المسكونية على أنّ الصلاة هي روح الحركة المسكونيّة، وشجّع على التزام إحياء أسبوع الصلاة. 1964 بدأت رسميًا لجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي وأمانة السر لتعزير الوحدة المسيحية إالمعروفة راهنًا بالمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية] بالعمل المشترك على إعداد المسيحية المعروفة راهنًا بالمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية] بالعمل المشترك على إعداد أول استعمال لنصوص أسبوع الصلاة ألى أعدتها معًا "إيمان ونظام" وأمانة السر لتعزيز الوحدة المسيحية. 1975 أول استعمال لنصوص أسبوع الصلاة شرع في إعدادها فريقٌ مسكوني محلّي. وأول من قام بهذه المهمة كان فريقًا أوستراليًّا أعدّ المشروع الاولي لسنة 1975. 1988 عثم الفريق الدولي الذي أعدً المشروع الاولي لسنة 1996 مندوبين من جمعية الشبان المسيحية الكبرى في هذا البلد. 2004 ضمّ الفريق الدولي الذي أعدً النص لسنة 1996 مندوبين من جمعية الشبان المسيحية الكبرى في هذا البلد. 2005 وجمعية الشابات المسيحية الكبرى في هذا البلاة من أجل الوحدة المسيحية (الكنيسة الكاثوليكية). 2006 الاحتفال بالذكرى المئوية لأسبوع الصلاة من أجل الوحدة المسيحية (الكنيسة الكاثوليكية). 2007 بهدف إبراز الذكرى المئوية الخامسة للإصلاح، أعدً نصوص أسبوع الصلاة سنة 2017 مسيحيون في الكدن في المئوية الخامسة للإصلاح، أعدً نصوص أسبوع الصلاة سنة 2017 مسيحيون في الكرد في الميودة الخامسة للإصلاح، أعدً نصوص أسبوع الصلاة سنة 2017 مسيحيون في الكرد وبطريقة مشتركة بين لجنة وحداد	1908	أول احتفال بـ "أسبوعية وحدة الكنيسة" بمبادرة الأب پول واتسون.
الأساس المتضمّن للصلاة "من أجل الوحدة التي يربيدها المسيح، وبالطرق التي يربيدها". 1958 باشر كلَّ من مركز "وحدة مسيحية" في ليون (فرنسا) ولجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي التعاونَ على تحضير النصوص لأسبوع الوحدة. 1964 في أورشليم، قام البابا بولس السادس والبطريرك أثيناغوراس الأول مجتمعين معا بتلاوة صلاة المسيح "فليكونوا بأجمعهم واحدًا" (يو 17). 1964 شدّة قرار المجمع الفاتيكاني الثاني في المسكونية على أنّ الصلاة هي روح الحركة المسكونية، وشجّع على التزام إحياء أسبوع الصلاة. 1964 بدأت رسميًا لجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي وأمانة السر لتعزير الوحدة المسيحية إالمعروفة راهنًا بالمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية إبالعمل المشترك على إعداد المسيحية إلى المنتوع الصلاة. 1968 أول استعمال رسمي لنصوص أسبوع الصلاة التي أعدّتها معًا "إيمان ونظام" وأمانة السر لتعزيز الوحدة المسيحية. 1975 أول استعمال لنصوص أسبوع الصلاة شرع في إعدادها فريقٌ مسكوني محلّي. وأول من قام بهذه المهمة كان فريقًا أوستراليًّا أعدّ المشروع الاولي لسنة 1975. 1988 اعتُمدت نصوص أسبوع الصلاة في خدمة الصلاة الافتتاحية للاتحاد المسيحي في ماليزيا الذي يربط ضمّ الفريق الدولي الذي أعدً النص لسنة 1996 مندوبين من جمعية الشبان المسيحية الكبرى في هذا البلد. 1994 ضم الفريق الدولي الذي أعدً النص لسنة 1996 مندوبين من جمعية الشبان المسيحية بين لجنة إيمان ونظام (مجلس الكنائس العالمي) والمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية (الكنيسة الكاثوليكية). 2004 الاحتفال بالذكرى المئوية لأسبوع الصلاة من أجل الوحدة المسيحية. (فسابقتها، أسبوعية وحدة وحدة الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908).	1926	باشرت حركة إيمان ونظام نشرَ "مقترحات لأسبوعية الصلاة من أجل الوحدة المسيحية".
1958 باشر كلًّ من مركز "وحدة مسيحية" في ليون (فرنسا) ولجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي التعاونَ على تحضير النّصوص لأسبوع الوحدة. 1964 في أورشليم، قام الباب بولس السادس والبطريرك أثيناغوراس الأول مجتمعَين معًا بتلاوة صلاة المسيح "قليكونوا بأجمعهم واحدًا" (يو 17). 1964 شدّد قرار المجمع الفاتيكاني الثاني في المسكونية على أنّ الصلاة هي روح الحركة المسكونيّة، وشجّع على التزام إحياء أسبوع الصلاة. 1964 بدأت رسميًا لجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي وأمانة السر لتعزير الوحدة المسيحية [المعروفة راهنًا بالمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية] بالعمل المشترك على إعداد نصوص أسبوع الصلاة. 1968 أول استعمال رسمي لنصوص أسبوع الصلاة التي أعدّتها معًا "إيمان ونظام" وأمانة السر لتعزيز الوحدة المسيحية. 1975 أول استعمال لنصوص أسبوع الصلاة شَرع في إعدادها فريقٌ مسكوني محلّي. وأول من قام بهذه المهمة كان فريقًا أوستراليًّا أعدّ المشروع الاوّلي لسنة 1975. 1988 اعتُمدت نصوص أسبوع الصلاة في خدمة الصلاة الافتتاحية للاتحاد المسيحي في ماليزيا الذي يربط المجموعات المسيحية الكبرى في هذا البلد. 1994 ضمّ الغريق الدولي الذي أعدً النص لسنة 1996 مندوبين من جمعية الشبان المسيحية مهي 1994 وجمعية الشابات المسيحية الكبرى. والمجلس الكنائس العالمي) والمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية (الكنيسة الكاثوليكية). 2004 الاحتفال بالذكرى المئوية لأسبوع الصلاة من أجل الوحدة المسيحية. (فسابقتها، أسبوعية وحدة الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908). 2008 بهدف إبراز الذكرى المئوية الخامسة للإصلاح، أعدً نصوص أسبوع الصلاة سنة 2017 مسيحيون في الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908).	1935	
"فَليكونوا بأجمعهم واحدًا" (يو 17). 1964 شدّد قرار المجمع الثاتيكاني الثاني في المسكونية على أنّ الصلاة هي روح الحركة المسكونيّة، وشجّع على التزام إحياء أسبوع الصلاة. 1966 بدأت رسميًّا لجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي وأمانة السر لتعزير الوحدة المسيحية [المعروفة راهنًا بالمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية] بالعمل المشترك على إعداد نصوص أسبوع الصلاة. 1968 أول استعمال رسمي لنصوص أسبوع الصلاة التي أعدّتها معًا "إيمان ونظام" وأمانة السر لتعزيز الوحدة المسيحية. 1968 أول استعمال لنصوص أسبوع الصلاة شَرعَ في إعدادها فريقٌ مسكوني محلّي. وأول من قام بهذه المهمة كان فريقًا أوستراليًّا أعد المشروع الرقلي لسنة 1975. 1975 اعتُمدت نصوص أسبوع الصلاة في خدمة الصلاة الافتتاحية للاتحاد المسيحي في ماليزيا الذي يربط المجموعات المسيحية الكبرى في هذا البلد. 1988 عبرة المريق الدولي الذي أعدً النص لسنة 1996 مندوبين من جمعية الشبان المسيحية (كسيحية الكبرى في هذا البلد. وجمعية الشبان المسيحية الكبرى في هذا البلد. وجمعية الشبان المسيحية الكبرى في والمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية (الكنيسة الكاثوليكية). 2004 الاحتفال بالذكرى المئوية لأسبوع الصلاة من أجل الوحدة المسيحية. (فسابقتها، أسبوعيّة وحدة الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908). 2008 بهدف إبراز الذكرى المئوية الخامسة للإصلاح، أعدّ نصوص أسبوع الصلاة سنة 2001 مسيحيون في المدون في المدون في المدون المئوية الخامسة للإصلاح، أعدّ نصوص أسبوع الصلاة سنة 2007 مسيحيون في	1958	باشر كلُّ من مركز "وحدة مسيحية" في ليون (فرنسا) ولجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس
على التزام إحياء أسبوع الصلاة. 1966 بدأت رسميًا لجنة "إيمان ونظام" التابعة لمجلس الكنائس العالمي وأمانة السر لتعزير الوحدة المسيحية [المعروفة راهنًا بالمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية] بالعمل المشترك على إعداد نصوص أسبوع الصلاة. 1968 أول استعمال رسمي لنصوص أسبوع الصلاة التي أعدّتها معًا "إيمان ونظام" وأمانة السر لتعزيز الوحدة المسيحية. 1975 أول استعمال لنصوص أسبوع الصلاة شَرعَ في إعدادها فريقٌ مسكوني محلّي. وأول من قام بهذه المهمة كان فريقًا أوستراليًا أعدّ المشروع الاوّلي لسنة 1975. 1988 اعتُمدت نصوص أسبوع الصلاة في خدمة الصلاة الافتتاحية للاتحاد المسيحي في ماليزيا الذي يربط المجموعات المسيحية الكبرى في هذا البلد. 1994 ضمّ الفريق الدولي الذي أعدً النص لسنة 1996 مندوبين من جمعية الشبان المسيحية مهركلة بين لجنة إيمان وجمعية الشابات المسيحية على نشر أسبوع الصلاة وطباعته بنَسَق واحد وبطريقة مشتركة بين لجنة إيمان ونظام (مجلس الكنائس العالمي) والمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية (الكنيسة الكاثوليكية). 2008 الاحتفال بالذكرى المئوية لأسبوع الصلاة من أجل الوحدة المسيحية. (فسابقتها، أسبوعيّة وحدة الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908.	1964	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
المسيحية [المعروفة راهنًا بالمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية] بالعمل المشترك على إعداد نصوص أسبوع الصلاة. 1968 أول استعمال رسمي لنصوص أسبوع الصلاة التي أعدّتها معًا "إيمان ونظام" وأمانة السر لتعزيز الوحدة المسيحية. 1975 أول استعمال لنصوص أسبوع الصلاة شَرعَ في إعدادها فريقٌ مسكوني محلّي. وأول من قام بهذه المهمة كان فريقًا أوستراليًا أعدّ المشروع الاوّلي لسنة 1975. 1988 اعتُمدت نصوص أسبوع الصلاة في خدمة الصلاة الافتتاحية للاتحاد المسيحي في ماليزيا الذي يربط المجموعات المسيحية الكبرى في هذا البلد. 1994 ضمّ الفريق الدولي الذي أعدً النص لسنة 1996 مندوبين من جمعية الشبان المسيحية AMCA وجمعية الشابات المسيحية (الكنيمة المهري المسيحية وطباعته بنسق واحد وبطريقة مشتركة بين لجنة إيمان ونظام (مجلس الكنائس العالمي) والمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية (الكنيسة الكاثوليكية). 1008 الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908).	1964	
المسيحية. 1975 أول استعمال لنصوص أسبوع الصلاة شَرعَ في إعدادها فريقٌ مسكوني محلّي. وأول من قام بهذه المهمة كان فريقًا أوستراليًّا أعدّ المشروع الاوّلي لسنة 1975. 1988 اعتُمدت نصوص أسبوع الصلاة في خدمة الصلاة الافتتاحية للاتحاد المسيحي في ماليزيا الذي يربط المجموعات المسيحية الكبرى في هذا البلد. 1994 ضمّ الفريق الدولي الذي أعدَّ النص لسنة 1996 مندوبين من جمعية الشبان المسيحية AMCV وجمعية الشابات المسيحية AMCN. 2004 الوصول إلى اتفاق على نشر أسبوع الصلاة وطباعته بنَسَق واحد وبطريقة مشتركة بين لجنة إيمان ونظام (مجلس الكنائس العالمي) والمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية (الكنيسة الكاثوليكية). 2008 الاحتفال بالذكرى المئوية لأسبوع الصلاة من أجل الوحدة المسيحية. (فسابقتها، أسبوعيّة وحدة الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908).	1966	المسيحية [المعروفة راهنًا بالمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية] بالعمل المشترك على إعداد
كان فريقًا أوستراليًا أعدّ المشروع الاوّلي لسنة 1975. 1988 اعتُمدت نصوص أسبوع الصلاة في خدمة الصلاة الافتتاحية للاتحاد المسيحي في ماليزيا الذي يربط المجموعات المسيحية الكبرى في هذا البلد. 1994 ضمّ الفريق الدولي الذي أعدً النص لسنة 1996 مندوبين من جمعية الشبان المسيحية AYMCA وجمعية الشابات المسيحية AYWCA. 2004 الوصول إلى اتفاق على نشر أسبوع الصلاة وطباعته بنَسَق واحد وبطريقة مشتركة بين لجنة إيمان ونظام (مجلس الكنائس العالمي) والمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية (الكنيسة الكاثوليكية). 2008 الاحتفال بالذكرى المئوية لأسبوع الصلاة من أجل الوحدة المسيحية. (فسابقتها، أسبوعيّة وحدة الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908).	1968	
المجموعات المسيحية الكبرى في هذا البلد. ضمّ الفريق الدولي الذي أعدَّ النص لسنة 1996 مندوبين من جمعية الشبان المسيحية 1994 وجمعية الشابات المسيحية ٢٩٧٨. 2004 الموصول إلى اتفاق على نشر أسبوع الصلاة وطباعته بنَسَق واحد وبطريقة مشتركة بين لجنة إيمان ونظام (مجلس الكنائس العالمي) والمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية (الكنيسة الكاثوليكية). 2008 الاحتفال بالذكرى المئوية لأسبوع الصلاة من أجل الوحدة المسيحية. (فسابقتها، أسبوعيّة وحدة الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908). 2017 بهدف إبراز الذكرى المئوية الخامسة للإصلاح، أعدّ نصوص أسبوع الصلاة سنة 2017 مسيحيون في	1975	
وجمعية الشابات المسيحية YWCA. الوصول إلى اتفاق على نشر أسبوع الصلاة وطباعته بنَسَق واحد وبطريقة مشتركة بين لجنة إيمان ونظام (مجلس الكنائس العالمي) والمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية (الكنيسة الكاثوليكية). 2008 الاحتفال بالذكرى المئوية لأسبوع الصلاة من أجل الوحدة المسيحية. (فسابقتها، أسبوعيّة وحدة الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908). 2017 بهدف إبراز الذكرى المئوية الخامسة للإصلاح، أعدّ نصوص أسبوع الصلاة سنة 2017 مسيحيون في	1988	, ,
ونظام (مجلس الكنائس العالمي) والمجلس الحبري لتعزيز الوحدة المسيحية (الكنيسة الكاثوليكية). 2008 الاحتفال بالذكرى المئوية لأسبوع الصلاة من أجل الوحدة المسيحية. (فسابقتها، أسبوعيّة وحدة الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908). 2017 بهدف إبراز الذكرى المئوية الخامسة للإصلاح، أعدّ نصوص أسبوع الصلاة سنة 2017 مسيحيون في	1994	
الكنيسة، يعود الاحتفال الأول بها إلى سنة 1908). 2017 بهدف إبراز الذكرى المئوية الخامسة للإصلاح، أعدّ نصوص أسبوع الصلاة سنة 2017 مسيحيون في	2004	
	2008	
	2017	

صَلاة من أجل وحدةِ المسيحيّين

أيُّها الـرَّبُّ يَـسوع،

يا مَنْ في لَـيْلَةِ إقْـبالِـكَ عَـلى الـمَوتِ مِنْ أَجْـلِنا، صَـلَيْتَ لِـكَيْ يَـكونَ تَـلامـيذُكَ بِـأَجْـمَعِهِم واحِـدًا، كَـما أَنَّ الآبَ فيكَ وَأنـت فِـيهِ،

إجْعَلْنا أَنْ نَـشْعُرَ بِعَدَمِ أمانَـتِنا وَنَـتَأَلَّـمَ لِانْـقِسامِـنا. أعْطِنا صِدْقًا فَـنَعْرِفَ حَـقيقَتَنا،

وَشَـجاعَـةً فَـنَطْرَحَ عَـنًا ما يَـكُمُنُ فـينا مِـنْ لامُـبالاةٍ وَرَيْـبَـة، وَشَـجاعَـةً وَمـنْ عَـداءٍ مُـتَبَادَل.

وَامْنَحْنا يا رَبُّ أَنْ نَنجْتَمِعَ كُلُّنا فِيكَ، فَتُصْعِدَ قُلوبُنا وَأَفْ واهُنا بِلا انْ قِطاعٍ ضَلاتَك مِنْ أَجْلِ وَحْدَةِ المَسيحيّين، صَلاتَك مِنْ أَجْلِ وَحْدَةِ المَسيحيّين، كَما تُريدُها أَنْت وَبِالسُّبُلِ التي تُريد. وَلْنَجِدْ فِيكَ أَيُّها المَحَبَّةُ الكامِلَة، وَلْنَجِدْ فِيكَ أَيُّها المَحَبَّةُ الكامِلَة، الطَّريقَ الّذي يَقودُ إلى الوَحْدَة، الطَّريقَ اللَّذي يَقودُ إلى الوَحْدَة، في الطَّاعَةِ لِمَحَبَّتِكَ وَحَقَّكَ. آمين.